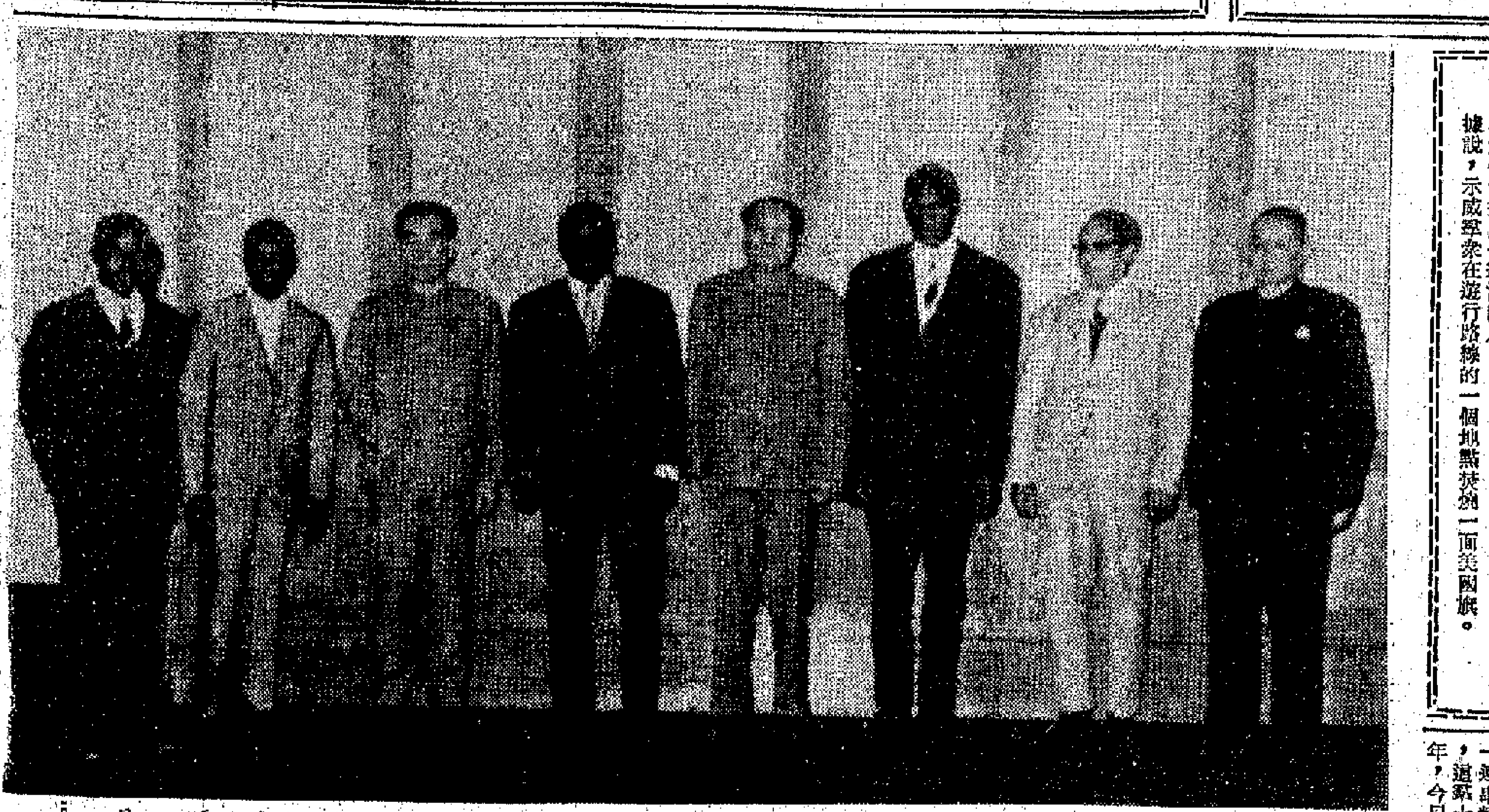
毛主席語錄

全世界人民更緊密地團結起來，向着我們的共同敵人美帝國主義及其幫兇們發動持久的猛烈的進攻！

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
第二萬三千四百五十八號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總線：七二八二一一
今日出紙兩大張 零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報



毛主席接見幾內亞政府代表團

中國人民的偉大領袖毛澤東主席，二月二十八日接見幾內亞政府貿易、運輸和郵電部長恩法馬拉·凱塔（左四）以及由他率領的幾內亞政府代表團全體成員。（新華社傳真照片）

尼克松戴高樂會談將結束之際
法學生反美大示威
規模爲去年「五月風暴」以來僅見
高呼反美口號遊行 警察龜縮警車毫無表情

【路透社巴黎一日電】今天，數以千計的學生舉行示威，高呼「尼克松殺人犯」口號。這是自去年五月風暴以來規模最大的示威。當時正是尼克松和戴高樂在巴黎附近凡爾賽宮作整天會談，而且是會談將近結束的時候。

學生們遇到武裝警察時，對警察高聲嘲笑，並高舉手臂作納粹敬禮。

到這個大廣場參加示威的，人數最多的是中學生。

這次示威是由各學生組織號召的。這次示威之前，巴黎以及其他地點曾經發生一連串的流動襲擊美國人的財產的事件。

【美聯社巴黎一日電】美國總統尼克松與法國總統戴高樂的會談已達到美國領袖所謂的「良好開端」。

尼克松和戴高樂星期五秘密會談兩個多小時後，已將星期六開會地點移至郊外十四哩的凡爾賽宮。

白宮新聞秘書齊格勒引述尼克松的話說，第一次會議是一個良好的開端，戴高樂的助手一字不改照說如儀。兩方面的發言人都說會議「稱心滿意」，他們顯然是互相模對過的。至於會議討論的內容則雙方也沒有提及。

尼克松希望同戴高樂的關係重新開始，忘記過去。過去法國總統曾經要求美國減少干預歐洲，減少對北大西洋公約組織的任務，以及另成一個共同市場的組織……

巴黎美使區有示威 羣衆焚燒美星條旗
當時尼克松在該使館接見法國人

【美聯社巴黎一日電】約有五千左派示威羣衆，今天在巴黎東部遊行，抗議美國介入越南戰爭。遊行隊伍離美國大使館甚遠，尼克松當時在大使館接見一羣法國人。

據說，示威羣衆在遊行路線的一個地點焚燒一面美國旗。

尼克松與阮高其今天將舉行會談

【美聯社巴黎一日電】白宮發言人今天說，美國總統尼克松明天將與南越「副總統」阮高其會談，檢討在這裏進行的越南和談現況。

巴黎滿街反美傳單
右派報紙「震旦報」玻璃窗被打碎
尼克松戴高樂會密談 凡爾賽宮警衛森嚴

【路透社巴黎一日電】青年羣衆今天襲擊右派報紙「震旦報」的辦事處，他們用煙幕彈打碎玻璃窗，並在多處牆上塗寫反美標語。

在昨天學生和少年在此間的美國商業發生一連串類似襲擊之後，這類大約二十多的青年，今早對位……

當警察到達的時候，青年們已經消聲匿跡。遺留下來的是拋擲滿街的反對尼克松的傳單，以及牆上抗議美國總統到這裏訪問的標語。

【法新社凡爾賽一日電】美國總統尼克松和法總統戴高樂今天在凡爾賽宮繼續進行昨天開始的會談。

兩人先在上午十時開始秘密會談，至十一點半接着舉行擴大會議……

美股市續下跌
一連第三週 人們擔心提高利率抽緊銀根

【美聯社紐約二十八日電】由於擔心再提高利率和再抽緊銀根，本週股市再一次下跌，這是股市連續第三週的下跌。

道瓊斯工業平均數猛跌十一點四十四，達到九五點二一。

儘管市場已有開始表示抗拒進一步下跌的徵象，但是統計表上的股價仍然全部下降。

在紐約股票市場成交一千七百三十五種股票中，有一三三九種股價下跌，僅三百〇五種上漲。創一九六八—一九六九年新高價紀錄的總共有五種，創新低價的卻有一百九十九種。

幾內亞代表團昨離京回國
周總理前晚接見全體團員並友好談話

【新華社北京一日電】幾內亞政府代表團團長、幾內亞共和國政府貿易、運輸和郵電部長恩法馬拉·凱塔，結束了在我國的訪問，今天乘飛機離開北京回國。

今天，在首都機場的上空，中國和幾內亞兩國國旗迎風招展。樂聚在機場上的革命羣衆高舉着我們偉大領袖毛主席的畫像和幾內亞總統塞古·杜爾的畫像，舉着「中國幾內亞兩國人民友誼萬歲」的巨幅標語，列隊在機場上歡送恩法馬拉部長。

國務院副總理李先念和首都革命羣衆一千多人，前往機場熱烈歡送。

【新華社北京一日電】國務院總理周恩來，今晚接見幾內亞政府貿易、運輸和郵電部長恩法馬拉·凱塔，以及由他率領的幾內亞政府代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。

接見時，幾內亞駐中國大使塞古·卡馬拉等在座。

接見時在座的，有國務院副總理李先念和政府有關部門的負責人。

【新華社北京二十八日電】國務院總理周恩來今天接見了瑞典王國駐華大使佩特里，並同他進行了友好的談話。

一周綴語

過街老鼠的「愉快旅行」

姚蠶文

美國新任總統尼克松在西歐各地活動了一個星期，今天就要從法國到梵蒂岡，然後乘專機回國去了。

這個總統遍訪了西歐五國的首都及西柏林。這些地方，無一處沒有「尼克松滾回去！」的聲音。就是梵蒂岡那地方，也擔心尼克松的停留會惹起意外，因而不得不向羅馬警方班馬，加強戒備。這是過去少見的事情，當然也是極大的諷刺。

從尼克松的專機在上月二十三日降落比利時首都布魯塞爾機場時起，這個美國總統就成了過街老鼠，到處有人喝打。一個反美浪潮，連續在各地出現，嚇得尼克松到了倫敦以後，不得不添置了一件避彈背心。

比利時羣衆曾一度衝擊機場，手持「美國佬滾蛋」、「抗議金元帝國主義」的標語牌。

在倫敦，儘管「警察的數目比那裏的樹木還多」，羣衆曾三次向尼克松住宿的飯店衝鋒，並……

在美使館前示威。

在波恩和西柏林，學生們曾向他的座車投擲油漆彈，滿街都寫上諷刺性的「NIXON」，用卐徽象徵法西斯統治。

羅馬羣衆的「歡迎」就更加「熱烈」。羅馬的「美國人日報」被打爛，美國大使館附近有長達五小時的萬人大示威。

巴黎羣衆也不後人。在高呼「尼克松滾回去！」的大示威中，他們打爛了好幾處美國機構的……

……局面。直到昨天，羣衆依然有上街的行動。

尼克松在臨離華盛頓之前，自稱將有一次「愉快的旅行」。但是，西歐羣衆對他的迎接是如此「熱烈」，當他的專機今天從羅馬起飛在大西洋上回程時，他將深深知道這一次「愉快的旅行」屬於什麼滋味。

至於他與西歐各國政府首腦的會談，由於所透露出來的內容不多，一時還不能作全面判斷。

從他上任以後必須赴歐一行的事實，以及……

在他啓程之前，英法之間發生的「索姆斯事件」來看，尼克松所面對的問題，實在是困難多端。

儘管從他到北約總部發表第一篇演說起，就強調北約團結，加強友好，但是，西歐人民的反美浪潮對各國政府所造成的壓力，西歐國家與美國之間在某些方面的磨擦，以及西歐國家——尤其是英法——之間的矛盾，都使得尼克松在講話中閃閃縮縮。此行是否能夠達成「團結」的願望，北約二十年滿期後是否還能續約，都還很有……

……的發展。

就是在英法兩者之間，尼克松的講話也極謹慎。在倫敦，他強調了英美兩國的「特別關係」，主張北約的「團結」，支持英國加入「共同市場」；然而，他到了巴黎之後，也一樣大談英法兩國的兩百年「友好」，希望今後將這種「友好」存續下去。

對於尼克松、戴高樂的會談，巴黎報紙以「蜜月會開始嗎？」爲題，提出了疑問式的評論。

瘟神今到梵蒂岡
羅馬三千警察出動搜大學

【路透社梵蒂岡一日電】梵蒂岡發言人今天說，美總統尼克松明天前往梵蒂岡，預料將同教皇保祿會談一小時。

尼克松由巴黎到羅馬後，將乘直升機預定明天國際標準時間十二時三十分在聖比得廣場降落。

【路透社羅馬一日電】約有三千名警察今天搜查羅馬大學，搜獲一大批自製燃燒彈，又拘捕了七名學生。羅馬大學是美國總統尼克松訪問期間暴力示威的現場。

警察在天色破曉時衝進學校逐出佔領全部院系一個月的示威學生。

但是大多數學生預先得到通知，在第一輛警車開進校園之前，他們已經溜走了。當警察衝進時，只有約一百名學生留在學校裏。

警察採取行動的時間，正是尼克松回到羅馬訪問教皇保祿的前夕。

意參院前有爆炸

【路透社羅馬一日電】警察說，意大利參議院門前，今天早上有炸彈一枚爆炸，地面一兩塊玻璃窗和一道大門均被毀壞，門前停有汽車二輛亦被爆毀。

警察說，爆炸的地……

……

在印尼黑牢英勇鬥爭勝利歸國
41小將成長茁壯 不少人擔任領導
余亞周任福建省革委會委員

【本報訊】據新華社消息：兩年前曾在印尼和反動派英勇鬥爭的四十一名華僑青少年，回到祖國後，在毛澤東思想陽光下，進一步茁壯成長。他們參加了福建省的農場建設工作。其中不少人擔任了重要工作。許多人成爲學習毛主席著作的積極分子。

如余亞周是福建省革委會委員，與紹安是漳化縣革委會委員兼農場革委會副主任，還有不少人擔任農場生產隊革命領導小組成員，生產小組長等。（參見今日「各地通訊版」）

大慶工人意氣風發抓革命促生產

大慶工人依靠戰無不勝的毛澤東思想，大破束縛工人手腳的反革命修正主義企業路線，放了生產力。過去三個人管一口油井，現在一個人管三口油井。這是採油工人狠批劉少奇及其在大慶的代理人否認人民羣衆的力量、壓制革命羣衆的積極性、妄圖復辟資本主義的滔天罪行。（新華社傳真照片）

本報特稿

蔣經國的戰慄與憂慮

伍蒼桐

蔣集團上月廿四日派了蔣經國率領一批蔣官到南朝鮮，他們在寒下，在南朝鮮活動了五天，前天（廿八日）回到台北。蔣經國雖然說「此行」「愉快、興奮」，但從他在漢城以及回到台北的談話，卻更證明了他對蔣集團當前處境的戰慄，對世界局勢發展的憂慮。

蔣經國在廿八日離漢城前有一篇「聲明」，他無法掩蓋他的幽黯的心情。他在「聲明」中說：蔣集團與南朝鮮的朴政權，正遭遇着「現實的困難」，「外來的橫逆」，目前的處境是「冰霄……綿途」，「長夜……漫漫」，是在「逆勢」中，他雖然說「黑暗終於會在黎明中消失」，但他已承認了蔣朴兩集團目前都處在「黑暗」的深淵；至於所謂未來的「黎明」云云，那不過是他欺人自欺的詞藻。

蔣經國廿七日在漢城的演說，也不得不承認蔣朴兩集團處境的不妙。他說：「貴我兩國（南朝鮮傀儡政權與蔣集團）多年來一直都是在苦難之中掙扎……我們都知道什麼是禍患，什麼是痛苦。」他哀鳴：今後「將……突破危險困難」。

……

一列車拖八十車皮 鷹潭線闖過鬼門關
載重五千餘噸南昌路局破歷史紀錄

【據新華社南昌……電】南昌鐵路局在幾千里的運輸線上掀起了多拉快跑的羣衆運動……

……

殺肯尼迪一疑兇 美法院昨判無罪

【美聯社新奧爾良一日電】……

從醫好聾啞病人看醫療路線

我軍醫攻克醫學史上「禁區」的體會

療效達九成五以上

【據新華社瀋陽一日電】開創治療聾啞病新路子的人民解放軍三一二五部隊醫療衛生工作隊，在貫徹執行偉大領袖毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大指示的過程中，取得了重大成績。他們的主要經驗是：要做好醫療衛生工作，必須把兩條路線鬥爭史的學習放在第一位，在提高兩條路線鬥爭覺悟、改造世界觀上狠下功夫。這個醫療隊的醫務人員深有體會地說：作為一個革命醫務工作者，只有在頭腦裏牢固地樹立兩條路線鬥爭的觀念，才能自覺地執行和捍衛毛主席的無產階級醫療衛生路線，全心全意地為人民服務。

三一二五部隊醫療衛生工作隊，是去年六月成立的。六名醫務人員中，三名是新衛生員，兩名是剛由衛生員提升的軍醫，還有一名是司藥。這個醫療衛生工作隊，在農村為貧下中農治病六萬人次，治好了八十多種疑難病，特別是攻克了世界醫學史上的「禁區」，用針灸療法，使聾啞人放聲喊出了時代的最強音：「毛主席萬歲！」療效達到百分之九十五以上。

這個醫療衛生工作隊取得這樣的成績，主要是始終堅持兩條路線鬥爭史的學習，用毛主席的無產階級醫療衛生路線武裝醫務人員頭腦的結果。他們的體會是：

兩條路線鬥爭的覺悟

第一，下農村之前，技術工作干頭萬緒，首先是抓學習兩條路線鬥爭的歷史，提高醫務人員自身的兩條路線鬥爭的覺悟。

這個醫療衛生工作隊的六名醫務人員，都是部隊活學活用毛澤東思想的積極分子。個別同志認為，我們這支隊伍的主要弱點是技術水平差，下農村前的準備工作，重點應該放在提高技術水平上，大多數同志不同意這種說法。醫療衛生工作隊的領導針對這種活思想，組織大家反覆學習了毛主席的教導：「即使是對於馬克思主義已經了解得比較多的人，無產階級立場比較堅定的人，也還是要再學習，要接受新事物，要研究新問題。」使大家認識到，在無產階級專政條件下，階級鬥爭突出地表現在黨內兩條路線的鬥爭上。一個革命的醫務工作者，如果不把學習兩條路線鬥爭史、提高兩條路線鬥爭覺悟放在首位，就會分不清什麼是毛主席的無產階級革命路線，什麼是劉少奇的反革命修正主義路線，即使人到了農村，也不可能真正落實毛主席關於「把醫療衛生工作的重點放到農村去」的偉大指示，全心全意地為貧下中農治病。

調查病因的過程

第二，在農村開展醫療活動的過程中，始終把學習兩條路線鬥爭史、提高兩條路線鬥爭覺悟擺在第一位。

一、調查農村疾病的發病原因，首先是調查兩條醫療衛生路線的鬥爭。醫療衛生工作隊在開展治療聾啞病的過程中，通過家庭訪問、開座談會、發調查信等方式，在不到半年內，調查了一千二百多名聾啞病人，其中出身貧下中農的佔百分之九十。他們中絕大多數因有病得不到及時治療，而成了啞巴。

二、給貧下中農治病時，首先是請貧下中農當老師，給醫務人員上兩條路線鬥爭教育課。

改造世界觀必須擺在第一位

第三，學習兩條路線鬥爭的歷史，把改造世界觀擺在第一位。

一、在和羣眾一起批判修正主義醫療衛生路線和資產階級反動學術權威的過程中，把自己擺進去，狠觸靈魂。他們在遼寧省復縣復州公社聾啞學校治病的時候，帶着如何闖出治療聾啞病新路子的問題，和師生一起開展革命大批判，批判資產階級反動學術權威。這個學校的聾啞學生，在修正主義醫療衛生路線的迫害下，花了很多錢，受了很多罪，沒有一個治好的。不少所謂治療聾啞病的「權威」，為了獲取數據、資料，打着治病的幌子，來這裏拿病人作試驗，給病人造成極大的痛苦。在開展革命大批判的時候，醫療隊反覆學習了毛主席關於「世界觀的轉變是一個根本的轉變」的教導，把自己擺進去。大家深刻認識到在治療聾啞病的時候，是像資產階級反動學術權威那樣，拿病人作試驗獵取個人名利，還是按照毛主席全心全意為人民服務的教導，把痛苦留給自己，在自己身上作試驗，闖出解除階級兄弟痛苦的新路子，這是兩條路線、兩種世界觀的反映。醫療隊同志堅決按照毛主席的革命路線辦事。

先在自己身上扎針

二、狠抓破私立公，提高路線鬥爭覺悟。資產階級世界觀的核心是個「私」字，無產階級世界觀的核心是個「公」字。醫療隊在狠抓世界觀的改造中，狠抓住破私立公這個根本問題，在改造世界觀上下功夫，不斷提高路線鬥爭覺悟。

為了捍衛毛主席的無產階級醫療衛生路線，醫療隊人人手持銀針，在自己身上尋找治療聾啞的途徑。衛生員張成玺在腦後試扎一個新穴位時，一針扎下去，人立即暈了過來，痛得出一身冷汗。這時，個別同志腦子裏浮起了一些私心雜念，認為，扎這穴位有前人的經驗，比較保險，試扎新穴位，心裏沒有一點底，是不是會把自己扎傻、扎殘廢、扎死？大家明明知道在自己身上扎針是為了解除階級兄弟的痛苦，執行和捍衛毛主席的革命路線，為什麼一遇危險，思想就動搖了呢？醫療隊分析了這種活思想，認為，根本原因是頭腦裏「私」字在作怪。於是就組織大家帶着這種活思想，學習毛主席關於「要奮鬥就會有犧牲，死人的事是經常發生的。但是我們想到人民的利益，想到大多數人民的痛苦，我們為人民而死，就是死得其所」的教導，狠批劉少奇的「活命哲學」，開展了一場圍殲「私」字的戰鬥。大家聯系思想實際，大破「私」字的危害，大挖「私」字的根源，大大加深了對「私」字的仇恨，兩條路線鬥爭覺悟迅速提高。有的同志在身上扎針太多，疼痛得厲害，連嘴也張不開了，再往身上扎時，手有些發軟，他們說，手軟就是對捍衛毛主席革命路線的決心不硬，對劉少奇修正主義路線恨得不深，對「私」字鬥得不狠。說着，他們高舉毛主席的寶書，站在毛主席像前，對着鏡子深深地往身上扎了進去。

活學活用毛澤東思想

三、以貧下中農為榜樣，自覺接受貧下中農再教育，努力改造世界觀。

醫療衛生工作隊在實踐中深刻認識到，廣大貧下中農是劉少奇修正主義醫療衛生路線的直接迫害者，受害最深，對修正主義醫療衛生路線鬥爭最堅決，以貧下中農為榜樣，拜貧下中農為師，學習兩條路線鬥爭的歷史，對劉少奇修正主義醫療衛生路線就越恨，對毛主席的無產階級醫療衛生路線就越親。他們平時跟貧下中農生活在一起，時時處處虛心向貧下中農學習，以貧下中農為榜樣，進行對照檢查，找出差距，自覺接受貧下中農的再教育，努力實現思想革命化。

第四，自覺地帶着兩條路線鬥爭中的活思想，活學活用毛澤東思想。毛主席教導我們：「歷史的經驗值得注意。一個路線，一種觀點，要經常講，反覆講。」醫療隊在執行毛主席無產階級醫療衛生路線，為貧下中農治病的過程中認識到，毛主席的無產階級醫療衛生路線，是為廣大人民羣眾服務的路線。一個醫務工作者，就是要天天學習、執行毛主席的無產階級醫療衛生路線的過程中，他們不斷地抓住兩條路線鬥爭中的活思想，活學活用毛澤東思想。他們認為，抓住了這一條，就抓住了學習、執行毛主席無產階級醫療衛生路線的重要環節。

百零五人全部有了聽力

當他們執行毛主席的無產階級醫療衛生路線，治好了不少聾啞病人的時候，在一片讚揚聲中，一種驕傲情緒在有的同志腦子裏不知不覺地滋長，影響了給聾啞學生的治療。後來，他們抓住這個活思想，學習了毛主席的有關教導，認識到人民羣眾的讚揚，就是歌頌毛主席無產階級醫療衛生路線的勝利。因此，人民羣眾越是讚揚，我們越要更好地執行毛主席的無產階級醫療衛生路線，完全、徹底為人民服務。他們把能不能全心全意地繼續給聾啞學生治療，看作是能不能全心全意地執行毛主席無產階級醫療衛生路線的大事。

經過二十幾天的治療，全校一百零五名聾啞同學百分之八十五有了聽力，會高呼毛主席萬歲！剩下的幾個同學，經過三十多天的治療，還沒有明顯的效果。這時，個別同志的活思想又來了，認為過去資產階級反動學術權威說聾啞是「不治之症」，我們治愈率達到百分之八十五，已經是奇迹了。這個自滿思想一露頭，大家又自覺地帶着這個活思想，認真學習了毛主席關於「我們這個隊伍完全是為着解放人民的，是徹底地為人民的利益工作的」偉大教導，認識到：只有完全、徹底地執行毛主席的無產階級醫療衛生路線，才能把聾啞同學全部治好。他們一面滿腔熱情地幫助聾啞同學活學活用毛澤東思想，提高戰勝疾病的信心。

本報述評

美軍士氣益消沉 女軍官反戰被囚

她曾乘飛機在舊金山上空撒反戰傳單

名教授擘根索之子被捕 數宗美兵反戰案開審

制服，領導着一隊女軍官與辦……施奇勒（Schiess）領導美國士兵在舊金山舉行反戰示威

去年十月，美國海軍女護士長蘇珊·施奇勒曾在一架飛機上，向舊金山投下反戰傳單，號召美國大兵反對侵越戰爭，退出這場戰爭。

接着這個女軍官又在十月十二日與參加美軍、大兵和其他反戰羣眾、學生進行反戰遊行和集會。她不僅高舉標語牌，站在示威隊伍的最前列，還在反戰集會上演講。她斥責美國的侵越戰爭是「就像的海盜的戰爭」，她要求「立即停止這場戰爭，讓美國孩子回家——讓他們活着回家」。

她在越戰中，由於看護傷兵，看到他們的傷，聽他們的遭遇，加深了對越戰的反感和憤怒，決定投身入反戰運動。

今年一月三十一日，她又在「寶島」海軍……，並被迫離開。二月三日，海軍法庭判處她入苦工獄六個月，……

海軍當局為此以再一次向士兵作反戰宣傳，被海軍當局扣留。海軍當局認為她的行動違反了一個軍官的責任，「損害了軍中士氣，破壞士兵的效忠，違反士兵紀律」，將她逮捕。

在法庭上，這個女軍官還不畏懼。她鎮定地對法官說：「我認為美國士兵應該知道，在海軍法規之下，有權利自由地表達反對越戰……」

逃越美兵在日開小差 偷回美國後被捕受審

上月二十五日，美國新澤西州迪克斯堡陸軍開始審訊自南越逃走的美兵、二十歲受着德溫·阿列德。他是在日本利用「假」時機，經日本和平人士……協助入瑞典，由於思念國內雙親，去年九月由瑞典回國，立即被捕。

阿列德在被押期內，曾自獄內向外界發表聲明，認為他對於「美國的忠誠並無改變」，他叛離美軍的理由是他反對美國政府侵他的手去殺害別國人民。

這是美軍法庭第一次審訊自瑞典回國的逃兵。在瑞典，這類反侵越逃兵有二百二十人。如按照軍事檢察官的要求，阿列德可能被判入苦工監五年，並被開除軍籍。如果認為他只犯了「未經許可，擅離外出」罪名，可能只被判處一年徒刑。

美國反戰團體密切注視這一審訊，並為阿列德聘請律師，為他辯護。

與此同時，芝加哥大學著名的政治學教授、反越戰人士李斯·擘根索的兒子，因為反對越戰拒絕入伍，而在路易安納州被陸軍拘捕受審。

傷兵回國後覺悟提高 寧願入獄拒絕回戰場

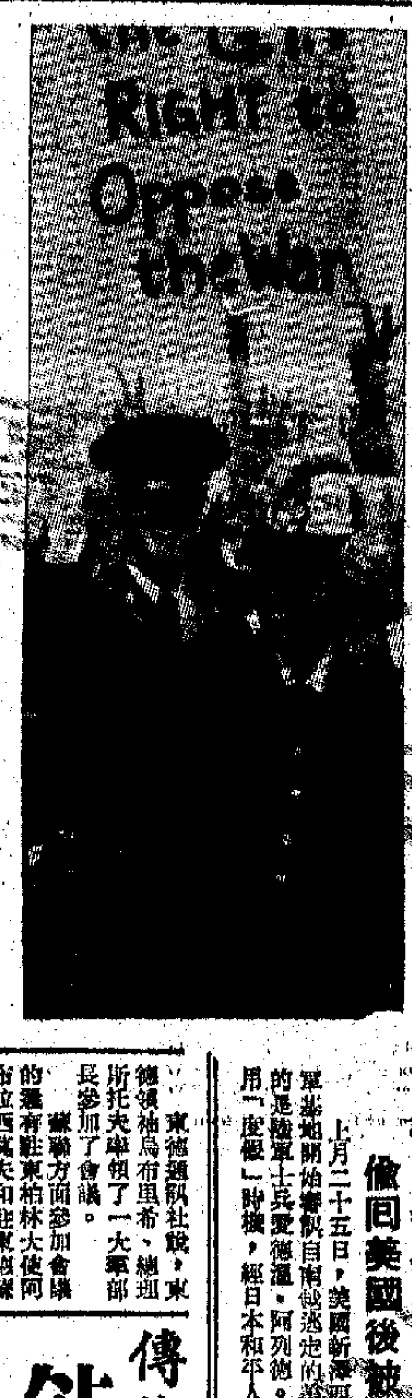
又在賓夕法尼亞州奧林匹亞城，一個從越受傷的士兵克勞倫斯·默尼·米爾斯（二十歲）被捕。

米爾斯原定今年六月期滿退伍，但是他負傷回美後，拒絕再赴南越。他聲明他拒絕再赴戰場，並非膽小怕死，而是為了美國人民着想，因為他覺悟到這是一場不義的戰爭。

米爾斯是印第安人。他在一次旁聽七個印第安漁民為爭取捕魚權利而受審的案件中，對美國政府壓迫印第安人激起了憤怒。他表示在美國政府不斷壓迫他的族人的時候，不能再為美國政府賣命。

雖然美國與北越代表正在巴黎談判，但是美國國內的反戰運動更加高漲。美國青年不願當兵，更不願赴南越戰場。侵越美軍士氣空前低落。

（節譯自美國「鏡報」）



柏林交通一度斷絕

美要蘇修搞掂此事

國務院通知蘇大使要蘇壓東德

【路透社西柏林一日電】西柏林市長施喜茲在此間說，預料目前柏林的局勢不致發展成為一個大危機。

他對記者發表聲明說，但是東德企圖進行的新神經戰，對西柏林亦同樣有危險。

【法新社柏林一日電】東德當局今天封鎖柏林至漢諾威公路，因此柏林至西德來往交通均被斷絕。東西德邊境之檢查站及通西柏林之入口均被封鎖。

兩地的檢查站突於上午六點四十五分封閉，但至上午九點十分東德人民警察所設的路障又被拆除。

又據路透社消息：西方人士說，這一條公路被封鎖，是為便於蘇聯調動軍隊。一名盟軍軍官預料，今後幾日華沙條約軍隊舉行軍事演習時，公路將會再被封鎖。

【路透社華盛頓一日電】美國國務院已通知蘇聯，美國希望東德當局允許不阻礙西德和西柏林之間的通道。

官方人士說，美國的立場是在蘇聯大使杜勃雷寧被召到國務院時向他明白表示的。

理查森對杜勃雷寧說，由於東德下令邊防軍封鎖柏林和西德之間的軍火運輸，美國對此深為「關切」。

【法新社西德格拉芬一日電】東德海防船一艘今晨在波羅的海巴伯宮灣向西德貨船「瑞洛」號開槍射擊。此間西德海軍當局稱，「瑞洛」號立即求救。事發生在上午十一點四十五分。

另據路透社東柏林二十八日電：華沙條約司令雅庫波夫斯基元帥和蘇聯外交部副部長謝米約諾夫今天到達東柏林，並且立即參加了同東德領袖們舉行的會議。

蘇聯方面參加會議的還有駐東柏林大使阿布拉西莫夫和駐東德蘇軍司令科謝沃伊。

西德準備下星期三在西柏林舉行總統選舉，蘇聯領袖們正是在東西德為此關係緊張的時候來到訪問。

蘇聯同東德預定從明天起聯合在東德西部和中部開始舉行軍事演習，此舉可能在選舉期間切斷通往西柏林的通道。

西德選舉出怪招 當選即派避孕丸

【路透社西德海登海姆一日電】在這一次市長競選中，有一位候選人——赫爾曼——的口號是「選我，你可以免費得到避孕丸」。海登海姆是西德西南的一個小鎮，在這次競選中計有候選人七名。

赫爾曼說本人當選後，當免費供給避孕丸，在海登海姆消滅可恥的墮胎勾當。

他呼籲市民要用……城市，不要用乾燥無味……

美航罷工持續 週內解決無望

七千駕駛員無法起飛

八日……罷工之第……最大……人員及……工人由……百餘……地面……停工……十日……現仍……人在本週末分別研究各……

台灣航機險象環生 又一飛機差點出事

花蓮機場一架飛機降落時發生故障

【本報訊】台北消息：上月廿四日，「遠東航空公司」班機失事，機上三十六人全部喪生。台灣各界迄今對此猶有餘悸。「中華航空公司」從台北飛花蓮的班機，二十八日又險出事故，機上乘客大驚冒汗。

台北「中國時報」一日報稱，「中華航空公司」台北、花蓮班機，二十八日上午七時三十分自台北起飛，於八時十分許降落花蓮市的北埔機場時，機件即發生故障，無法駛進民航停機坪。幸而駕駛員在發覺機件出毛病着陸後，即關閉油門，作緊急處置，才算逃過了一次災難。但是，乘客們已經個個嚇得面無人色，混身冷汗。

報紙說，因為在最近兩個月中，台灣連續發生飛機失事事件，旅客們對台灣的空運安全已具戒心。對於「中華航空公司」班機，在此時機件發生故障，旅客們十分不滿。他們說，好在已經着陸，否則在空中發生故障，後果就不堪設想了。

民軍新攻勢戰果豐 兩天殲美偽軍二千

整個新攻勢共殲滅美偽軍七千餘人

【新華社東京一日電】南越民軍今天說，在最近這一次攻勢中，星期三和星期五兩天在西貢附近共打死打傷美偽軍二千七百人。

南通社報道說，民軍在整個攻勢中計共打死打傷美偽軍七千一百人。

據新華社報道，民軍上星期日在隆安省一次攻擊中打死打傷美偽軍七百人，其中百名。駐該省新安城的美軍第九師第二旅司令部三分之二被毀。

該隊又說，由上星期日至本星期二，在幾和一帶共消滅美偽軍五百名以上。

【新華社巴黎一日電】南越解放通訊社今天報道，人民解放武裝部隊二月二十五日——二十日，在廣南省北部計共向近一百個美偽軍據點，在多次攻擊中，約殲美偽聯軍一千人——包括在峴港四周被殲的敵軍人數。

……附近東杜美國陸軍供應基地，大無畏的戰士們一批接着一批衝進基地，擊毀九十七輛軍車，又擊毀三十七架飛機，四十二間營房，以及三座軍火庫。最後，經過了二十四小時，基地上的火焰仍未熄滅。

敘利亞有政變 陸軍接管政權

傳總統阿塔西被禁

國防部長阿薩率部控制首都各據點

【法新社黎巴嫩貝魯特一日電】據貝魯特今天的消息，敘利亞陸軍在國防部長阿薩率領下，已取得對首都大馬士革大多數戰略據點的控制。

與此同時，開羅報……

……二十四日發動……下令部下佔領大馬士革一系列的戰略據點……

據說他們控制了電台、電視、政府大樓以及國防部，並在幾處解除……他採取的「特殊」安全措施。

到目前為止還沒有任何流血的消息，不過在霍姆斯、阿勒頗和拉塔基亞的幾個軍營中有嚴重騷動。

阿薩將軍和參謀長特拉斯要求在政府和……

大馬士革以南十五公里的基地兵營……

在大馬士革，由於阿敘的忠實節放假五天，所有行政全部停頓，直到下星期一才能恢復正常工作。

迄至目前為止，大馬士革電台一直照常播放節目，這裏沒有任何表面的跡象表示曾經發生過政變。沒有報紙發行，這是由於放假。二月公報後在公共大樓設置的軍事防衛並未加強，也沒有接到全國任何地……

尼克松政府國防部長 萊爾德下週赴南越

要視察美偽軍和進行調查惠勤隨行

【路透社華盛頓一日電】美國國防部長萊爾德下星期將動身往南越作調查旅行，預料他此行有助於形成尼克松政府在巴黎和談和地面戰爭中採取的各項政策。

這位四十七歲的五角大樓首腦，是平生第一次訪問南越戰區，他預定星期三動身。和他同行的有參聯長聯席會議主席惠勒，以及許多高級助手。

關於萊爾德一兩旅行的日程未見有發表，不過國防部人士說，他要求在西貢聽取全面的一系列的報告，他並且計劃進入戰地作幾次短暫的旅行，視察美偽部隊。

他這次南越的旅行已籌備好幾星期，但是有些人士說，由於民軍游擊隊上週末已開始砲轟各城市和軍事設施，故而在最近迫切成行。

京都大學學生示威 千餘人奮勇抗警察

【路透社日本京都一日電】號稱日本第二大學的京都大學的學生今天以石塊木棍作武器與警察打鬥。

據說，共有二十人受傷，內有警察若干人。警察用催淚彈進攻，拘捕學生十二名。

學生約一千三百名，為要求教育改革實行罷課，當局派出警察二千餘名將一部分學生驅出。

蘇修國防部長 抵新德里活動

【路透社莫斯科一日電】蘇聯國防部長格列奇科今天飛抵印度，作一週的官式訪問。

格列奇科此行將會與印度國防部長辛格會商，將印度國防問題，並將研究蘇聯供給印度武器的問題。他在去年來訪莫斯科，他定今晚在巴基斯坦的……

……他回國後，接着阿格列奇科曾訪巴基斯坦作同樣的訪問。

台灣羣眾不斷「請願」 蔣幫害怕急忙禁止

今後只能「書面請願」不許集體遊行

【本報訊】台北消息：台灣各縣市羣眾，為反抗美蔣的殘酷壓迫與剝削，不斷組織集體「請願」，包圍及衝入蔣幫的「官署」與「議會」，所謂「請願」，實際上就是對美蔣的示威。蔣幫對這種行動的日益普遍與擴大，甘七日在該「院」的會議中決定：今後的台灣羣眾「請願必須以書面行之」，違者決定，等於禁止「請願」、禁止示威。

據蔣幫「中央日報」二十八日報稱，「行政院」決定修改原有的「請願法」，今後羣眾只能以「書面」「請願」；而接受「書面」「請願」的機關，「並非必須」對請願事項「加以處理及通知請願人」。也就是說，蔣幫的各級機關，對於「書面請願」可以置之不理。

據蔣幫「行政院」官員宣稱：「人民請願時，……口頭說明不及書面表示之明確完備，尤以千百人集體請願，易形成羣眾心理，流於妨害秩序、妨害公務……，所以今後的『請願』應以書面為之」。

按：據台灣報紙透露，最近幾個月以來，台灣各縣市人民為了抗拒蔣幫強奪民田、反對強拆民房、反對迫害攤販等等，經常有「請願」的行列，包圍及衝入蔣幫的各種機關。

政變國防部長主戰 反對和以色列妥協

總統阿塔西已失勢下台

【美聯社大馬士革一日電】據此間消息靈通方面今天的報道，在敘利亞這一次不流血的……

權力鬥爭中，國防部長阿薩顯然已佔上風。總統阿塔西及阿迪將軍顯然已失敗下台。

國防部長阿薩對以色列的主戰派，他主張對以色列多樣戰爭，少作和談，同時他主張……

……方有大規模軍隊調動的消息。不過，觀察家指出，……懂得……

外傳二人已被捕，但官方對於二人的下落，並無隻字提到。

……直到今天為止，二人實為復興社會黨的正統派的人。……阿塔西星期四早上參加了大馬士革舉行的新……，但是實際上他並沒有參加。

敘京羣眾 斥以侵略

【據新華社大馬士革二十八日電】……

名神海運株式會社
MEISHIN KAIUN KAISHA LTD. OSAKA JAPAN
M.S. SHINEI MARU
進榮丸 直放 新嘉坡
船泊 B7泡
三月一日落貨 三日開行
總代理 海外聯合海運有限公司啓

正和海運株式會社
SEIWA LINE
M.S. GISO MARU No.45
第四十五義宗丸
三月五日由青島、上海抵港
三月六日收貨 七日開行
直放 古晉 詩巫
總代理：海外聯合海運有限公司啓

新加坡 太平船務有限公司
THE PACIFIC INTERNATIONAL LINES LIMITED, SINGAPORE
南城輪 M.V. KOTA SELATAN
一九六九年三月三日由上海抵港
一九六九年三月七日開行
即日卸貨及落貨
直運新加坡東非 DAR-ES-SALAAM, MOMBASA, MOGADISCIO 紅海 ADEN, ASSAB, HODEIDA, PORT SUDAN, AQABA
香港代理：一誠有限公司啓

Japan Line
M.S. "KOCHU MARU"
高宗丸 三月六日落貨 七日開行
直航：SAN DIEGO, NEW YORK, NEWARK, BOSTON, PHILADELPHIA, BALTIMORE & NORFOLK.
M.S. JAPAN AMBASSADOR（日本大使）
國寶輪 三月十八日落貨 十九日開行
直航：NEW YORK, NEWARK, BOSTON, PHILADELPHIA, BALTIMORE & NORFOLK
ALSO ACCEPTING CARGO FOR OTHER CARIBBEAN PORTS, CENTRAL & SOUTH AMERICAN PORTS WITH TRANSHIPMENT AT CRISTOBAL
貨客代理：泛洋航運有限公司

大寶山 M.S. TAIPOSHAN
即日落貨 三日下午四時開行
直放 石功、庇能
順昌航業有限公司啓

談西方貨幣的「互助」計劃

·慎添·

二月上旬，「十國集團」的中央銀行首腦在巴塞爾集會，完成了一項所謂「打擊貨幣投機的互助計劃」，由西德中央銀行總裁布列辛，送交「十國集團」當值主席西德經濟部長施勒，轉發各有關國家政府批准。二月中旬，西歐共同市場行政委員會及歐洲經濟合作組織部長會議，分別在布魯塞爾及巴黎召開，相信也談論過前述計劃。而尼克松的訪問歐洲之行，其宣佈的議程之一，又正是關於西方國際貨幣制度的改革問題。這是因爲去年三月及十一月間兩度爆發的西方金融危機風暴，正在不斷繼續深化，迫使他們不得不尋求種種補救方法，以便應付下一次的金融危機風暴，實在是事非得已也。

上述「互助計劃」的具體內容如何，迄今尚未見透露，惟綜合各方面的報道來看，大致可歸納出這樣一個輪廓：那就是當去年十一月波恩緊急會議不歡而散之後，「十國集團」曾指定它們的中央銀行，去研究設計一項打擊貨幣投機的辦法或方案。不久意大利中央銀行總裁卡里，便聯同美國前任財長富勒提出了他們的「卡里—富勒」方案。方案的要點是，當某國的貨幣被投機家拋售以購入別國貨幣時，被所謂「熱錢」流進去的國家（即獲得外來資金使自己的儲備頭寸增加的國家），其中央銀行應將增獲的資金，自動回流給「熱錢」流出國家的中央銀行，無論是由前者自動貸款給後者，或自動將資金存回給後者，或實行貨幣互換都可以。總之要令「熱錢」流出國不因此而減少儲備，「熱錢」流進國亦不因此而增加儲備頭寸，這樣貨幣投機家就無所施其技了。

此一方案的難行之處有二。一是不易區分何種資金移動係屬投機性的或由投機家所發動的，如果區分不當或辨別錯了，那就會鑄大錯。二是西德、瑞士等大債權國反對將「熱錢」流進的資金，自動回流給「熱錢」流出國家，認爲這樣會鼓勵甚至是縱容了國際收支逆差國的因循苟且，不去自行努力設法克服或糾正其逆差，而一味依賴債權國的支持和救助度日，問題永遠不得解決。在此錯綜複雜的糾纏之下，「卡里—富勒」計劃於是擱淺。新通過的「互助」方案，據說已不提「自動回流」之舉，而是要發表一個宣言，聲明一旦有事時（即金融危機風暴再度來臨時），十國立即集會共商應付之策。還有，宣言並將提及各國現行的貨幣互換協定，其中有紐約聯邦儲備銀行可用的[illegible]億元、英鎊區可用的[illegible]億元，可以顯示一下力量。[illegible]

[illegible]之點，不宜混爲一談。

對於有關國政府批准的新方案，又應該如何去予以評價呢？且不說像這樣一紙空洞的宣言收不到什麼效果，以往類似這樣的宣言實在太多了，就算宣言中提到的事項真能做到，其作用也有限得很。五十億元的力量，應付像去年十一月那樣的危機風暴或許會夠，但風暴的規模是一次比一次大的，下一次的風暴來臨時，五十億元未必能應付得了。更何況，最基本的問題在於逆差國如何去糾正逆差，逆差不扭轉之前，危機便天天存在，隨時都可以爆發，救得一次救不得二次，救得二次救不得三次，俗語有謂「長貧難顧」，正是這個道理。當前西方國際貨幣制度要想維持下去，最迫切需要的是：第一，英國的外貿逆差，能經常保持好轉；第二，法國的經濟情況有所好轉，及戴高樂的一系列對內政策完全生效；第三，西德的國際收支盈餘確能大大降低。但這三條目前看來都辦不到，特別是一、二兩條更不易實現，因此，西方國際貨幣制度仍是岌岌可危，面臨崩潰的邊緣。儘管尼克松訪歐之行，把改革國際貨幣制度提到議事日程上來，不過據了解，美國並非胸有成竹，提不出什麼可行的方案，無非先放一個[illegible]，具體問題仍須留待將來[illegible]，經首腦們去會商，可能商談尚未談妥，下一次的危機便已來臨。在這裏需要警惕，當下次危機來臨時，如果風暴太大，把美元捲入漩渦，美國可能會停止黃金付佈[illegible]及禁止黃金出口。至於黃金官價提高，恐怕還要拖延不提，到第二步才去研究。

經濟週刊　第五十七期

香港紡織品輸美現況與前景

·信譯·

[illegible]港工商業者的正當貿易權益，並且必將給香港的出口貿易帶來嚴重打擊。

尼克松公開卑大砲

日本的紡織業廠商，已斷然反對美政府以任何形式擴大限制紡織品輸入。在過去六年多內棉織品輸美已深受限制之苦的香港廠商，對此當亦有同感。不久前，尼克松曾公開要求香港帶頭「志願限制」紡織品輸美，並說進口紡織品的數量增加，已影響到美國的紡織工業和紡織工人的就業。他這番話既是公開向香港施壓力，又是公開地附和着「車大砲」——因爲早在去年十二月十九日，美國紡織廠商協會主席威特康就說過，去年美國紡織業的銷量、利潤和就業人數，都比一九六七年增加。其中港商熟悉的美國孟山都集團，近年來就在生產人造纖維中迅速增加了利潤。去年美國紡織品的銷售總值，約爲二百一十億美元，比一九六七年增加一成及創出新紀錄。而去年美國輸入的紡織品，則估計共值十六億四千六百萬美元，尚佔不到美國紡織品銷售總值的百分之八。這些事實充分表明，美國政府躍躍擴大限制紡織品入口，其目的不外是要竭力維持美國紡織業大資本家的高額利潤，進一步推行損人利己的歧視性貿易政策，並把今年美國消費者可能引起的困難，轉嫁給別的國家和地區去。

連鎖影響　頗堪注意

也許有人會說，現在美國輸入的棉織品，約有四分之一是由香港運去的，但香港棉織品輸美早已受到限制了，因此這部分生意應可固定下來。至於人造纖維織品和毛織品輸美，則主要供應者爲日、英、意、西德和南朝鮮等，香港貨佔數有限，因此即使美政府擴大限制輸入，也不會對香港影響太大吧？這番話表面似乎有些道理，但實際不然。因爲現在香港人造纖維織品的主要出口市場，爲美國、西德、英國和加拿大等，如果美國一旦再開創了惡劣的限制先例，那末其他幾個次要市場，也會跟着向香港提出無理的限制要求的。又如日本，它在過去五年輸往美國的人造纖維織品和毛織品，約增兩倍至五倍，至於日本國內所銷售的一部分中、下價毛衫，則該由香港及台灣輸入。若果將來日本的高價新織品輸美受到限制，它就必然會在歐洲及其他市場上加強與港貨競爭，並禁止從香港輸入中、下價的紡織品。所以這些連鎖性的不利影響，是頗堪注意的。

人們注視港英態度

同時，去年輸出成衣的香港製衣廠，共有一千二百四十家。其中單是毛衫廠就超過六百家。因此，如果毛織品輸往最大的美國市場受到限制，必將會使這個製衣工業的生存和發展都大受威脅。由於美政府加緊策劃擴大限制紡織品入口，已使今後香港成衣和紡織品的輸出前景上出現陰影。但此刻港英政府與港英當局，對於這個關係重大的問題，仍然全無表示，港英當局甚至還有意於閉門[illegible]，千方百計地拉攏美國資本入侵香港工商業。港英當局究將怎樣對付美國的無理限制要求，人們現正密切注視着這一事態的發展。

看印尼的「五年計劃」

白葦

印尼蘇哈托—納蘇蒂安集團去年三月對「臨時國民協商會議」所提出的「第一個五年開發計劃」（一六六九—七三年），經過八、九個月的醞釀，終於去年底由「內閣會議」決定最後大綱，並將於本年四月開始推行。印尼反動政權吹噓，這個計劃的主要目標是要提高印尼的經濟增長率，據印尼「國家開發計劃局」及「世界銀行」等估計，六八年印尼國內生產總值爲二萬六千六百億盾，其增長率爲百分之四至五，六九年實行「開發計劃」後，則將逾百分之六，其後三年各逾百分之五，七三年則稍增爲百分之五點五。但其開發的重點卻在於農業部門，擬於五年內每年最低可增加百分之三至三點五，其中米產由六八年的一千一百萬噸增至七四年的一千五百四十萬噸。紡織品產量於同期內由三億二千五百萬公尺增至九億公尺。[illegible]於六九—七三年間因外資的投入，則可望增產約近一倍。

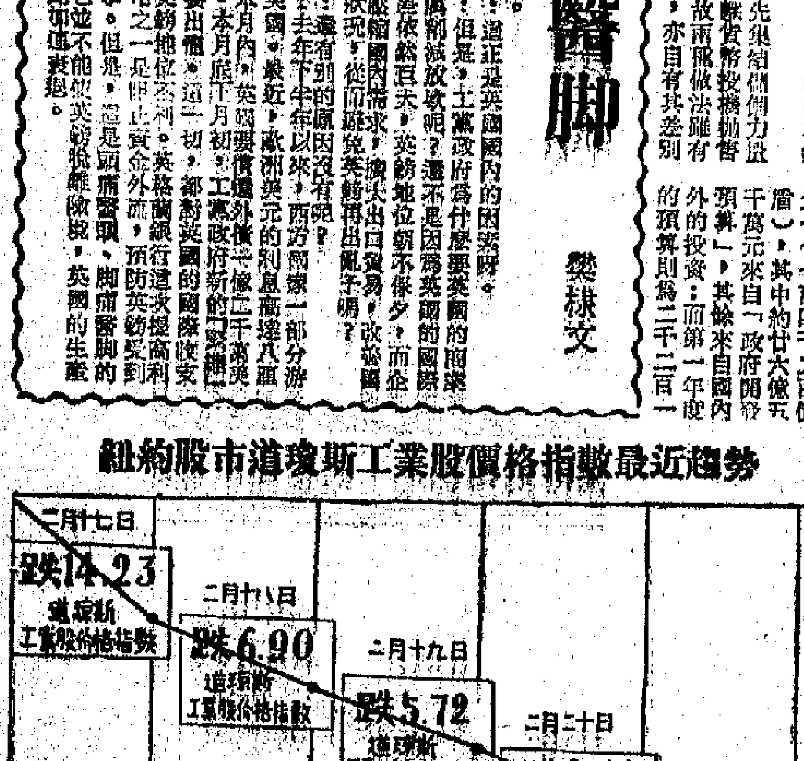
至於這個計劃的經費，據蘇哈托宣佈，將可獲得卅五億五千萬美元（合一萬四千二百億盾），其中約廿六億五千萬元來自「政府開發預算」，其餘來自國內外的投資；而第一年度的預算則爲二千二百一十億盾（約合五億餘美元），其中「開發預算」計達一千一百八十億盾。

[illegible]

去年底更可兌四百五十盾。足證所謂「安定」，不外自欺欺人。

印尼財經基礎既如此脆弱，故其所推行的五年計劃的經費勢必向國內外籌措，而對國外的寄望尤爲殷切。據初步估計，這個計劃所需外資要佔百分之六十。[illegible]

因此可以概見，印尼的「五年計劃」，是建立於脆弱的財經基礎之上，即使能夠實現，也只有滿足美國等壟斷資本的要求，[illegible]（二、廿七完稿）



頭痛醫頭　腳痛醫腳

樂棣文

[illegible]

償付進口的期貨外匯（三）

對於用英鎊以外的外幣去償付的進口，其期貨外匯的辦法，與用英鎊償付者又有所不同。過去在英鎊貶值之前，進口商客戶多不向銀行預購期貨外匯，這一類的進口，也是到贖單時才按當天匯率行市折合港幣交付。英鎊貶值，港幣跟進的幅度並不太大（前者貶百分之十四點三，後者貶百分之五點七），故進口商在前年因貶值而受到別種外幣匯價上漲的損失負擔還不算重，否則當必叫苦連天了。

按現行辦法，銀行對於英鎊以外的外幣開出信用證時，雖不一定要求客戶訂立遠期外匯合約，[illegible]

西方利率戰加劇　英加瑞典齊增息

經濟小週刊

▲英倫銀行的貼現利率，由上週五起提高[illegible]一厘，重新增至八厘。英倫銀行這次提高利率，是在英國財政經濟陷入越來越嚴重的困境中的一種掙扎。不過這種掙扎，亦極難挽救英國財政經濟的危機，反而會加深其國內工商業的困難。

▲英倫銀行突將貼現利率提高後，瑞典銀行上週六亦跟着將利率由五厘提高至六厘；加拿大銀行的利率，則定明日起提高半厘而爲七厘。這種競相提高利率的做法，無非是各自將困難轉嫁給別人，防止本國資金外逃，但利息越高，生意越難做，[illegible]

▲美新財政部長承認，通貨膨脹壓力嚴重，並說這種壓力已嚴重地扭歪經濟和金融市場。他表示無必要提高黃金官價，聯照舊維持每安士卅五美元。但儘管美已有此表示，而人心仍不安定，邇來歐洲金價還是閃縮不定。美元貶值，這個事實是改變不了的。

▲美國東海岸和墨西哥灣的碼頭工人大罷工，至今尚未完全解決，成爲美國歷史上爲時最長的一次碼頭工人大罷工，使美國在經濟上的直接間接損失超過二十億美元。一月份美國的出入口貿易，分別比去年十二月銳減百分之廿八和百分之三十四，顯見碼頭工人罷工的威力甚大。

▲英國生活費用，上月再漲百分之零點三，而批發價格則突漲百分之零點八，漲幅破三年紀錄。美國經濟衰退，通貨膨脹，物價高昂，使得美國勞動人民的生活更不好過。

▲印度反動當局大舉增稅，最近宣布對進口汽車增稅，從百分之六十增加至百分之一百，機滑油進口稅從百分之十五增加至百分之二十七點五，香煙稅將從百分之六增加至百分之十八。印度反動政府追隨美帝國主義的侵略政策，定將給印度人民帶來日益深重的災難。

美國外貿大減縮　印度猛增進口稅

體育

元朗警察一場茅波　一人離場七人記名

火藥味昨瀰漫花墟　元朗衛入一球獲勝乃成導火線

【本報訊】昨天在花墟球場上演的一場甲組足球聯賽，由元朗對警察，火藥味甚濃，其中一人被罰離場，七人被球證記名警告，元朗終於以一球獲勝。[illegible]

元朗：陳炳光、何新華、路德輝、陳輝洪、胡順華、[illegible]

警察：伍炎勝、[illegible]、劉守政、佐治、何新華、劉倫坤、[illegible]

張子岱埋門，射入第一球的一剎那。

兩場甲組波今在港九舉行

電話陸軍 銀牌重賽角逐　東昇嘉山第二循環再戰

天雨場地濕滑對各隊爭勝會有影響

【本報訊】今天的「甲組波」，有兩場不同制度的比賽分別展開激戰，在港會場是銀牌重賽陸軍對電話，下午三時三刻開始，賽滿九十分鐘如仍和局，則加時廿分以決勝負。二時則由市政與嘉山作第二循環周遭戰，下午四時開賽。東昇與嘉山在花墟場是聯賽，[illegible]

觀衆僅千一　場面極疏落

九巴被摃住打　怡和勝二比一

阿香兩球建功

【本報訊】昨天怡和與九巴進行甲組足球聯賽於大球場，因爲天氣不好，常下微雨，只得一千一百九十七名客落場入座，門票收入二千三百八十九元八角，不僅場面很疏落，甚至入不敷支。比賽結果，怡和以二比一小勝。怡和雙方預備組賽，怡和勝四比二。[illegible]

丙組乙聯賽第二循環

愉園今戰鐵行

下午四時半在快活谷場開賽

【本報訊】愉園足球隊今天下午四時半在跑馬地球場出師，與鐵行作丙組乙足球聯賽第二循環比賽。[illegible]

印尼隊分賬事擾　門票最高竟達六元

足總昨開始發售

[illegible]

甲一組籃賽結局

均安奪冠　亞軍消防　季軍南華

[illegible]

青少年乒乓賽　今晚決賽戰

[illegible]

今晚均安對抗東方大學隊

老虎岩發生驚人劫財劫色案

兩男子自稱警探 持槍輪姦一女工

女與男友步行返家出事男友被扣手鐐

【本報訊】九龍老虎岩山腳日前發生一宗驚人劫財劫色案，一名年僅十九歲的「工廠皇后」，在兩名自稱警探的男子拔槍指嚇下，慘遭輪姦，以致重傷。

這個被蹂躪的女子，姓鄭，十九歲，與父母同住橫頭磡新區。其父為五金工人。鄭女有七兄妹，大姐已出嫁，她排行第四，在新蒲崗一間原子粒工廠工作，由於生得面貌娟好，致有「工廠皇后」之稱。一年多前，在一次郊外旅行中，她認識了一名姓黃（二十二歲）的工友。兩人結識後成為朋友，經常來往，感情甚好。女方父母以女年紀過小反對兩人談戀愛，所以兩人迄今仍保持朋友關係。

本月廿六日，鄭女放工後，約男友看尼場電影。之後，同進宵夜，然後雙雙步行返家，沿老虎岩雷達站小徑而行。不料行到山腳下，突遇兩名男子，一高一矮，接着說：「我係差人，」立即把他們兩人喝停。那兩名男子一人拔出手槍指嚇；另一人即從衣袋中掏出一本類似警探證件的東西揚了一揚，說是要搜查，並把這一對情侶推到山邊草叢之中。這一對情侶以對方既有槍又有手鐐，深信不疑，不知發生何事，早已嚇得魂飛魄散，任由他們擺佈。

那兩名自稱是警探的男子，把這一對情侶推到草叢中，將兩人身上財物悉數取走後，即喝令他們臥下。這時，自稱警探的一名男子監視鄭的男友，恐嚇他不准高聲叫喊，否則打死他。同時另一名男子則向鄭女下手，將鄭女姦污後，即到鄭女男友旁邊監視，讓另一男子向鄭女強姦。當時鄭女雖竭力抗扎，但對方持孔武有力，無法反抗，結果慘遭輪姦。

兩人逞獸慾後 恐嚇不准報警

受害女工由醫官檢驗未送醫院

那兩名自稱警探的男子劫財劫色，得手後乃遁去。臨走前，對兩人威嚇不准報警，否則對他們不利，日後有手尾。

鄭女遭輪姦後，下體重創，哭哭啼啼，那時已經是翌日凌晨了。那一對情侶休息了好久，才蹣跚返家。鄭女回家後，不敢將事告知家人。後來，她的男友一同商量之後，……報案。……

可能由於案情重大的緣故，鄭女未被送往醫院，改由醫官前往替鄭女檢驗。

據說，那兩名自稱警探的男子，其一穿恤衫、西褲和一件藍灰色甩褸；另一則穿西裝，年紀均約在三十至三十多歲。

新界旅英華僑兩宗慘事

新婚夫婦撞車男死女重傷

理髮店大火兩理髮師燒死

此間親人悲痛　華僑為死者治喪及慰問傷者

（特稿）人們正為送「猴」迎「雞」而忙着的時候，在英國謀生的新界華僑中，發生了兩宗慘劇，一對新婚夫婦於蜜月的旅途中，在一宗嚴重的交通事故中一死一重傷；另兩個華僑則在一場大火之中，慘遭活活燒死。他們在新界鄉間的親人聞耗，都十分悲傷。

新界旅英華僑，對黃洪慘死異鄉，都感到非常悲痛，惋惜。日前，僑胞們成立了治喪委員會，為他辦理後事。僑胞們還組織慰問團，向死者妻子進行慰問和致送慰問金。

新郎黃洪與姓梁女士結婚剛一個星期，誰知就在蜜月途中出事。當天是一月十五日（星期三），夫婦倆駕着一輛小房車，離開劍橋去伯明翰度蜜月，十七日轉到利物浦，可是就在第二天（即十八日）下午六時的回途中，在曼徹斯特附近的小市鎮阿桑成的大路上，突然一輛隨後疾馳而來的重型大貨車向小車車尾撞去，「砰、砰、砰」三聲巨響，小車被撞向前猛衝，撞在路旁的小山坡，反彈回來，卻又給大卡車再一猛力衝撞，小車當場粉身碎骨，新婚夫婦兩人躺在血泊中。黃洪傷勢太重，後腦出血，胸骨折斷插入肺部，失血太多，不治慘死。黃妻傷勢也不輕，尤其是頸部、頭部，完全不能移動。她在醫院兩個多星期後，現在雖然出院了，但是傷勢還未完全痊癒，目前在其他親屬的照顧下，在朋友家裏休養。她精神好些後，才返回劍橋辦理丈夫的後事。

黃洪，在英的華僑都熟識他，都叫他大衛洪。他原籍西貢，是由香港去英國謀生的青年人，到英國已經十一年了。他多年來都在一些華人開設的中國菜館工作，近幾年靠着辛勤得來的積蓄，在劍橋開辦了一間書店。

消洪死後的當天，他的妻子仍傷重留醫。利物浦、曼徹斯特、黑茲等地的僑胞，包括華僑婦女，都趕前往醫院慰問她。在養傷期間，每天都有幾十人去看她，尤其是曼徹斯特的華僑兄弟，每天都有人去探訪。婦女還細心地一口一口地餵她湯粥，甚至距離較遠的利物浦的朋友也帶食物去慰問。大家，她十分開心。她姓梁，家在荃灣，是去英國攻讀護士和美術的。而黃洪則十分喜愛音樂。一月十五日，他們夫婦在伯明翰的一個華僑聯歡會上，與路胞的節致演出過。可是他們結婚剛一星期，就發生此一不幸事故。

另一宗慘劇發生在二月十五日，即農曆十二月二十九日。那天上午十時，在倫敦西區發生一場火災，當場燒死三個人。除一個是英國婦人外，另兩個男子則是從新界去的旅英華僑。

發生火災的是倫敦西區美律街（MEARD St.）九號的「九龍理髮室」。那天是週末，上午十時，該店突然發生隆然巨響，接着大火冲起，一名在該店洗地的外籍婦人慘被燒成焦黑，同時遇難的還有該店的理髮師何福及林大發兩人。

何福是本港新界西貢十四鄉坳頭村人，年約五十歲，其妻及兒媳姪兒等多人仍在鄉間。何去英國前，是在新界西貢墟的一間理髮室做理髮師傅的，由於入息低微，不能解決生活，加上鄉間耕種無望，約在一九五六年才被迫去英國謀生，仍幹本行。林大發則是新界大埔區人。

遭火劫的「九龍理髮室」，是由幾個華僑合資經營的，才開了一年左右。

•本報記者•

澳穗澳江線船期

【本報訊】澳門消息：澳門至廣州及江門的三月份船期如下：

「紅星一一五號輪」逢單日澳門上午十一時往廣州。

「紅星二二五號輪」逢雙日澳門上午九時往江門。

日本工展會人員第三批過港赴京

【本報訊】「北京、上海日本工業展覽會」展覽團第三團一行二十六人，由保坂鐵也率領，昨天下午乘日航班機由東京抵港。該團將乘火車去廣州轉往北京。

春遊肇慶七星岩

湖江西上　舟楫如梭

新春回鄉，曾作肇慶七星岩之遊，所見頗新，所聞亦新，特撥筆一記。

我本非高要縣人，年前赴交易會時，雖與星岩有一面之緣，然亦已是六年前事，印象早已淡忘。春節前回鄉，家人紛要春遊，始有重地重遊之舉。

除夕之日，舉家於下午二時乘肇省渡登程。船離廣州，溯江西上，但見江面舟楫如梭，貨運繁忙，景象頗是興旺。兩岸堤圍堅厚，屏障良田萬頃，難怪豐收喜訊頻傳。船越往西行，天越灰暗，內心正為夜航耽虞，卻見江中江岸，航標處處，大多且有指示燈光，心中石頭頓然放下，蓋西江雖險，得此夜航設備，可保無虞矣。

晚餐時屆，船上供應客飯，每位僅二角八分；另有加菜兩味，一為豉汁肉排，一為紅炆豬手，每碟價僅五角，價廉猶在其次，味美更為難得。舉家四人所費不過三元餘（合港幣七元），屬可謂價廉物美矣。

文物古跡　完好無缺

一宿無話。年初一晨六時，船抵肇慶，舉家登岸，略作早茗後，乘三輪車赴星岩，下榻於星湖旅行社。借大套房（兩房連廁浴）僅取人民幣五元。該旅舍地處星湖中心，風景絕美，設備更勝廣州若干大旅社，所收費用甚廉。

春遊人衆　道途爲塞

安頓一切，舉家便即出遊。出得旅舍大門，時僅早上八時，正值晨光熹微，但見星湖景色，盡皆迷濛一片，北斗諸岩，形勢奇詭，雖在霧中，益增其美。

沿旅舍附而下，先遊石室岩。此岩貫通岩山，石岩寬敞高大，岩內鐘乳石，千奇百怪，岩壁之上，原有歷代石刻，其內容無封建迷信或腐朽者，則仍保存，如明嘉靖年間上虞曹軒所書「七星岩」三個大字，以及若干唐宋年間石刻，皆完好無缺，一如往日。

觀覽石室岩後，原擬探遊岩內水道，惜為時過早，艄婦未至，惟有錯過，並經由另一岩洞轉出星湖。出得岩來，舉家大吃一驚，蓋適才我等自山北入岩之時，遊人可數，如今僅僅半句鐘，遊人如鯽已蜂湧而至，擠塞於途，但見男男女女扶老攜幼，盡作春日之遊。沿湖雖多特產商店、茶座、糕點店、小賣店等，盡皆人山人海。湖畔等地，五龍亭旁，遊人三三五五，皆作新春留影。若干攝影服務人員，忙得不亦樂乎。湖邊廣闊地帶，青少年或作歌舞表演，宣傳毛澤東思想，或燒爆竹煙花，嘻哈大樂，盡觀大人，亦皆怡然。

遊天柱岩後，折返原水月宮。此宮據傳建於明萬曆年間，頗已荒坍，經解放後修葺，面貌一新。

岩頂眺望　美不勝收

沿宮後蟠山磴道登越岩山，是遊星湖樂事。此段山道乃四年前建成，迂迴陡峭，間中且需鐵鏈扶持，回首下望，僅見攀上岩頂頂，至為驚險。遊人太擠，我等歷時逾句鐘，始抵岩頂新建涼亭，縱目四望，但見如帶西江，舟楫來往，

新。宮內時花處處，迴廊、大殿等展出毛主席領導中國革命組畫、毛主席革命一家六烈士事跡豐富的階級教育材料等。觀者如堵，情形熱鬧。宮內原存有明朝巨型銅佛多尊，屬國家保護文物，現亦存諸宮內。

漫步城區　一片興旺

午後沿柳堤緩步肇城，迎面來遊湖者仍絡繹於途。經一句鐘，復抵此西江港口。

……

南粵風物　獨勝從前

……

•梁伯平•

繼稅務局長之後

醫委會爲追稅幫腔

說醫生逃稅要除名

透露有一兩名醫生已遇到麻煩

【本報訊】港英醫務委員會秘書非連昨日向全港醫生發出警告稱，對任何被判「逃稅」罪名成立的醫生，該委員會都會進行調查，並可能將之吊銷註冊，不許執業。

非連還表示，稅務局長德輝表示已把醫生列入「追查逃稅」名單之內後發出的。與此同時，醫務委員會有調查任何犯了刑事而被判入獄的醫生的權力。他說：「適一兩名醫務委員昨日透露，他已經知道有一兩名醫生正被稅務局人員追查中，他說：適一兩名醫生現正遇到很大的麻煩。」

李健勝 請領回證件

【本報訊】本報一位讀者日前拾到李健勝君遺失的一本地址簿，一張九巴月票等物件，郵遞本報，希李君見報後，即到本報領取。

吧女被美兵打斷腿

家屬要求賠償損失

人們認爲港英有責任正視其事

【本報訊】吧女李梅受傷事件後，至今仍在醫院……

……

商報編輯主任 李沙威病逝

明天下午一時大殮

【本報訊】香港商報編輯主任李沙威先生，因患病醫治無效，不幸於昨晨六時半在香港法國醫院逝世。

李先生是一位愛國報人，自商報創辦時起即參加該報工作，一向勤懇。該報同人及李先生生前友好聞耗，同表哀悼。該報已會同李先生家屬成立治喪委員會，治理喪葬。李先生遺體已移往北角萬國殯儀館，定明天（星期二）下午一時大殮，二時出殯。

東山輪入塢 佛山輪替班

【本報訊】澳門消息：港澳線「東山」客輪明（三）日下午自澳開往香港後，即在港入塢，大約三週後始能復航。據大德興船務公司表示，「東山」輪入塢期間，其班期將由「佛山」輪代替，即逢星期一至星期五，港開半夜十二時，澳開下午四時；逢星期六港開下午五時，澳開正午十二時；逢星期日港開上午十時和凌晨十二時，澳開下午七時和凌晨四時半。至於「佛山」輪原班期則取消。

冷鋒明到港 天氣續陰冷

【本報訊】一連十多天的陰冷天氣，暫時仍會持續。昨天氣溫稍見回升，但明（三）日晚上又將有冷空氣侵入海面。

據廣東氣象台昨天預報，一股中等強度冷空氣，在三日夜間侵入本省海面，東部海面將有六級東北風，中部和西部海面將有五至六級偏北風。

本港天文台預測，今天吹東風，天陰密雲，有小雨，早晨有薄霧，下午最高氣溫約十五度。昨天最高氣溫十三點八度，最低十二點二度。

在電台座談港燈新電費

廠商會責少減多加

工業電費增一兩成

港燈去年賺近五千萬還說利潤「降」

【本報訊】中華廠商聯合會副會長洪祥佩昨晚在港英電台「港燈新電費」座談會上表示，廠商會認為港燈新電費率是暗中提高用電收費，而廠商會員用電最多，故不能不加反對。他談及郭伯偉在「立法局」上所指新辦法的「受益者」默不作聲……

……

美核潛艇鱈魚 昨天到港活動

兩個月來五十六艘美艦來港

【本報訊】美帝攻擊型核動力潛水艇「鱈魚（HADDOCK）號」昨日駛進本港活動，這是今年以來第一艘駛進本港的美國核動力潛艇。

……

英攻擊艦「無畏號」昨又到港

……

迷信幾害命

婦人算命後神經失常

昨訪親戚竟操刀自斬

【本報訊】一名神經失常的婦人，昨天持刀自斬重傷，送院留醫。

她名周瓊璋，卅歲，住香港仔石排灣第一座十樓某號。她的丈夫姓梁，搬運工人。他們有一子三女，長者十歲，幼者僅六個月大。

據說，周瓊璋去年底受人慫恿去見算命佬，看「三世書」。算命佬竟胡說她過不了農曆正月十五。自此她即語無倫次。親友都指出，這是迷信，勿相信算命佬之言。前天她的丈夫還陪她去看醫生。

昨日上午十一時，她帶着子女到海杭林村太古樓三十×號地下探訪親戚，被留吃午飯。怎料她又語無倫次，自入廚房拿菜刀，自……

漁船被撞破散

一婦人失蹤兩重傷

與愛比利亞輪相撞

【本報訊】「愛比利亞號」與一艘漁船相撞，又在鯉魚門海峽外相撞……

……

交通幫辦棄保潛逃

警方追查無蹤昨發出通緝令

疑與九人車貪污案有關

【本報訊】港英警方昨日下午發出通緝令，通緝一名棄保潛逃的交通警察幫辦，這名幫辦與九人車貪污案件有關。

該幫辦名張志秀（譯名），廿三歲，於一九六五年八月當警察，已婚，隸屬交通部。

據消息來源說，今年一月份起，由於輿論的壓力，「反貪污部」人員不得不對九人車案件進行一些調查，有二名警務人員被列入調查對象名單，現在被通緝的張志秀是其中之一。據說，他與港九地區的九人車貪污案件均有關連。……

被通緝的幫辦張志秀

港婦人在澳香逝

【本報訊】澳門消息：……

工商處收件室 明遷消防大廈

【本報訊】港英工商處的接收證件室，於明日遷往消防大廈辦公，這是為了方便那些申請來源證、綜合來源證和聯邦特惠稅證的人士。

天氣預報

和緩至清新東風，早晨有霧，密雲，有微雨，下午最高氣溫約攝氏十四度。

聲明啟事

本行總代理德國氫化工廠出品之萬能膠（PATTEX）牌及地板膠（工ト MA CA）牌由於品質精良，幸蒙本港建築裝飾及各行業信賴採用，以致銷貨日增，愛護之情，殊深銘感。最近本行發現客戶頻頻來電告訴，有人謠傳本行因船期阻延，以致供應疏斷，此事絕非屬實，乃他人存心惡意中傷，目前本行經常備有足量現貨供應各客戶之需。

又本行從未有委託任何商號作經銷，俟後各客戶惠顧或有關查詢（PATTEX）牌萬能膠及（工ト MA CA）牌地板膠等事項請直接電話Ｈ220434或Ｈ225794本行施華士君或岑樹進君接洽為盼特此通告敬希

各界商號垂注

德商德豐洋行有限公司謹啟

寶用國貨　愛祖國

請選用！

保健牌——育菌牌——

國產消毒尿布

・柔軟舒適　・吸水力強　・易洗快乾

新近出口運歡

港九各國貨公司均有代售

經銷處：海外貿易公司

各業工人新春聯歡 遊藝晚會接連舉行

陳耀材勉大家為工作鬥爭作更大貢獻

【本報訊】港九各業工人新春遊藝晚會由昨（一）日起在工人俱樂部禮堂一連四天舉行。在社會主義祖國的革命和建設取得偉大勝利，並且正在乘勝前進的巨大喜訊鼓舞下，港九各業工人今天歡度春節，心情特別興奮。昨晚七百多各業工人參加了晚會，大家暢談國內外的大好形勢，暢談香港工人在愛國反帝鬥爭中所取得的成績，和今後努力的方向，一片喜氣洋洋。

港九工會聯合會會長陳耀材在會上向各業工人致以熱烈的祝賀，希望他們趁着大好形勢，不斷提高自己的政治覺悟，在工作和鬥爭中作出更大的貢獻。陳耀材在談到各業工人的文藝活動時指出，近年來工人在文藝創作和演出上有很大的進展，對宣傳毛澤東思想起了一定的作用。他要求各業工人的文藝隊伍進一步努力，創造更好的成績，使港九工人的文藝活動更加活躍，更符合廣大工友的要求。

陳耀材的講話，受到與會工人的熱烈歡迎。

在昨晚的新春遊藝會上，演出了歌頌偉大領袖毛主席，歌頌戰無不勝的毛澤東思想，表揚好人好事，揭露帝、修、反的罪惡的十多個節目。其中包括由各工會演出的表演唱「光輝的歷程」、舞蹈「長征」、「雪山齊歡」，粵曲「打倒劉少奇」，相聲「新潮家庭」，小合唱、大合唱、民樂齊奏，以及由工人子弟演出的歌舞「心向毛主席」，白欖劇「四個老友記見面」，小表演「趕搭巴士」等。這些節目，都深受工友的喜愛，掌聲全場不絕。

各業工人新春遊藝會今晚繼續作第二晚演出。

運輸業與工藝品業 分別聯歡一派歡愉

灣仔街坊昨起聯歡參加者踴躍

【本報訊】港九工藝品珠寶同業昨起在東興樓一連兩晚舉行春節聯歡宴會，到有同業家屬親友等八百多人。宴會前由職工表演精采遊藝節目和放電影助興，七時後開始聚餐，筵開七十餘桌。場內充滿一派歡愉氣氛。席間大會主席和職工代表分別講話，呼籲同業進一步加強愛國反帝大團結，共同進步。

又訊，港九運輸同業職工，為了加強同業團結，一起歡度春節，於昨日及今日，假座港島中華出入口商會舉行聯歡晚會，昨為第一晚聯歡宴會，到有職工及家屬近四百人。宴會開始前有職工表演遊藝節目。他們演出合唱、白欖、粵曲、三句半、對口詞、民樂齊奏、武術表演、歌舞、客家山歌等，有一個節目是由一個家庭的老少十四人擔任演出的，最小的還不到五歲。這是個綜合演出節目，包括大合唱、表演唱、造型、三句半等，內容豐富，博得到會全體職工的熱烈掌聲。

【本報訊】灣仔區街坊昨晚舉行春節聯歡會，參加街坊非常踴躍，昨晚雖然斜風細雨，天氣奇寒，可是街坊們仍熱情高漲，頂風冒雨前往參加聯歡。遊藝節目豐富精采，受到街坊熱烈歡迎。該區聯歡會一連舉行三晚，昨晚是第一場演出。

【本報訊】新橋中學校友會，定於本月二日（星期日）下午八時，在該校筲箕灣分校舉行會員春節聯歡會，聯歡會內容有：話劇「智取威虎山」表演，美術製作展覽和雞尾酒會。

各業工人昨天開始一連四天舉行新春遊藝晚會，這是昨天晚會的熱鬧場面。

被騙赴台換腎 換來痛苦無邊

王蕙芬病益危 目失明曾自殺

數萬元被台大醫院「洗」光已無錢施手術

【本報訊】被蔣幫誘騙赴台灣「換腎」的本港舞女王蕙芬，在台灣「台大醫院」醫治已逾五月後，花完了帶去的數萬港幣，病勢日益嚴重，甚至雙目也告失明。在絕望掙扎中的王蕙芬，曾數次企圖自殺。台灣報紙前些時大肆吹噓，但當她被「醫」後失明，且又換不了「腎」，也突然換了低沉之調，說「五月苦待，失望極啦」，她「曾圖自殺，她還能等嗎？」

據蔣幫的「聯合報」，昨天在報道王蕙芬最近一次企圖自殺消息時指出，「王蕙芬是接受第四十八次洗腎的時候曾企圖自殺。」該報有如此報道：「王蕙芬說：她在台大醫院已經等待了五個多月，她一直等不到獲得健康的機會，她已感到失望，她不再作任何打算了，所以她要解脫自己。」

「台大醫院的醫師除了派人注意王蕙芬一切情況外，並且要給她的乾媽兩支止血針，醫定止血時，給予及時的搶救。」[illegible]

台灣報紙雖然繪影繪聲，[illegible]因此把她不能換腎的事，[illegible]此蔣報在這前提下，為王蕙芬自殺[illegible]「王蕙芬知道[illegible]她不再對得到[illegible]是不可能的事[illegible]「王蕙芬在[illegible]好像是個被[illegible]苦。她承認她在忍受[illegible]己。」

洗腎一次病隨加劇 身腫吐血呼吸困難

台報承認王處境是死路一條

二十八歲的王蕙芬，是去年五月被人慫恿到台灣去治病的。蔣幫也企圖利用她來宣傳台灣醫藥事業的「成績」。王蕙芬到了台灣就醫之後，至今已十個多月，不但病情沒有半點好轉，而且更趨惡化。當她去台灣時，雙目還能看書、看報，現在她也已完全失明，全身浮腫，呼吸困難，嘔沫有血。她帶到台灣去的數萬元港幣也全部花光。

更談不上接受什麼「換腎」的手術了。王蕙芬慘慘地說：目前，她的生命是靠一架人工洗腎機和O型鮮血來維繫着。她說：「一旦機器故障，或是血液供應不上，她的生命就將頓告消失。」她曾經歷了四十三次清洗尿毒，每經一次清洗，她的病狀就進一步加重。

台北「聯合報」二月十六日的報道說，王蕙芬在「台大醫院」已經苦等了五個月零六天。農曆除夕那天，她的靜脈血管上插着一支粗粗的輸血針頭，她以一瓶別人的鮮血，來代替「年夜飯」。

報紙說，王蕙芬是去年九月住進「台大醫院」的，她到「台大醫院」的目的，就是[illegible]「可是她的希望非但沒有實現，反而現在已到了病入膏肓的地步」。王蕙芬感到最痛苦難忍的是：她的雙目失明，她進「台大醫院」以後，眼睛從逐漸的模糊不清，變成今天連光線都不能辨別的情況。目前她有的「是一對失去了作用的眸子」。據「台大醫院」的醫生表示，即使王蕙芬能夠接受「換腎手術」，但是「她的眼睛卻很難恢復視覺，因為長久的血毒侵蝕，已經把她的視覺神經破壞了」。

報紙最後說，「當大家急於返家團聚之際，王蕙芬則孤單單的躺在病床上，挨着淒慘[illegible]」

男童失蹤 四月未回

【本報訊】十二歲男童[illegible]十月離開家[illegible]至今四月，[illegible]蹤杳然。他約四呎六吋高，瘦身材，皮膚白皙。

人民畫報二月號 即日起在港發行

【本報訊】一九六九年「人民畫報」第二期已經到港了。內容有我們的偉大領袖毛主席和林副主席、周總理歡迎阿爾巴尼亞人民偉大領袖霍查和列希、謝胡同志，最熱烈地祝賀阿爾巴尼亞解放二十四週年；和致電越南南方民族解放陣線中央委員會主席，最熱烈地祝賀越南南方民族解放陣線成立八週年。內容還包括有「打倒叛徒、內奸、工賊劉少奇」，報道全國人民熱烈地響應黨的八屆擴大的十二中全會的號召，繼續深入開展革命大批判，徹底清算叛徒、內奸、工賊劉少奇及其同伙的反革命罪行。此外還介紹農村教育革命的新型學校；大慶工人在高歌猛進；記陳永貴事迹「不是要做官而是要革命」[illegible]價一元[illegible]公司和[illegible]

讀者來信

港英玩弄手法迫遷 居民再促合理安置

拆遷期近京士柏近萬居民徬徨

編輯先生：

我們是京士柏將遭拆遷厄運的一羣居民，搬來京士柏居住了十六、七年頭了，在此居住[illegible]多戶居民[illegible]拆遷問題，提出各項要求[illegible]拆遷威脅[illegible]當局再三置若罔聞[illegible]利。我們[illegible]各界的重視和支持，能反映，以促醒港英覺悟，不得將無理措施加諸我們同胞身上。

時曾經正式辦過手續，每年要向港英納百多元地稅。當初搬來曾化了無數心血和金錢，始有今日家園。當日小孩至今也已二三十歲，且已結婚，生活此處，工作此地。如今一旦無理拆遷，損失慘重，影響至大。當局遲遲又無解決辦法，致令全區遭拆遷之居民，彷徨無策。

港英徙置當局發出的通告稱，所謂「經認許的居民」即屋主，可遷往牛頭角徙置區，住客則徙往秀茂坪徙置區，且限於一九六一年底前搬入該區居住的部分居民，其後搬入的均不予徙置。此舉極為不合理。我們既是納地稅的合法居民，拆遷卻無合法安置，多數居民對此措施大表不滿，一致要求港英當局作出合理安置。素仰貴報言論公正，為民喉舌，故陳困境，希能刊告社會人士，給予同情和支援，幸甚。

並祝編安

九龍京士柏被拆遷一羣居民上

一羣京士柏居民上 二月廿八日

澳工人學宣會閉幕 展出十天觀衆三萬

【本報訊】澳門消息：澳門工會聯合總會主辦的「澳門工人學習和宣傳毛澤東思想展覽」，前晚勝利閉幕。

展覽會在展出期間，一再應觀眾要求，延期兩次，由二月十九日起，一連展出十天，觀眾共計二萬八千多人，包括本澳各界同胞、香港同胞、海外歸僑、外國朋友等。

展覽會比較系統地介紹了本澳工人羣眾兩年多來學習和宣傳毛澤東思想所取得的顯著成績，顯示出「毛澤東思想為廣大羣眾所掌握，就會變成無窮無盡的力量，變成威力無比的精神原子彈」。這個顛撲不破的真理。通過展覽會，觀眾更加熱愛偉大領袖毛主席和戰無不勝的毛澤東思想，紛紛表示要向本澳工人羣眾學習，努力活學活用毛主席著作，緊跟毛主席偉大戰略部署奮勇前進。

油旺尖區與中西區 羣衆美展分別揭幕

【本報訊】油（麻地）、旺（角）、尖（沙咀）區羣眾工藝美術作品展覽昨日起舉行，展出作品六百多件，包括有輪船、油井機械的模型製作，各式各樣的砌圖、刺繡、雕刻、籐織及漫畫等。

一羣機械工人製成一座「無觸點龍門鉋床」的電動實用模型，分別裝置兩座鉋刀，能夠進行實際的鉋銑鋼材工作，這是機械工人用舊鋼材「車」成零件裝配而成的。廿九名海員用木料心製成一艘長七呎五吋、闊一呎一吋、高三呎多的「東風輪」模型，具有八個壓打螺旋槳，舵及錨等均為電動，船上的一切設備，均以木製成，具體而微，緊緻細緻得維妙維肖。由各區飲食業職工共同收集的三千五百顆魚眼拼砌成的忠字旗亦在展品之列。此外有反映同胞三五精神的圖畫及諷刺現實社會，揭露帝修反的狼狽醜相的漫畫等。

該區羣眾美展至四日止，每日開放時間為下午一時至八時半。

【本報訊】中西區羣眾美術展覽昨起舉行。共展出八百多件展品，題材廣泛，有反映國內外大好形勢，祖國建設情況，有反映此時此地的社會情況，也有反映愛國同胞活學活用毛澤東思想的好人好事等。昨日首天展覽，參觀的同胞紛紛予以讚許。

中西區羣眾美展今、明繼續舉行，時間是：今日由上午十時至晚上九時半；明日由晚上七時至九時半止。

柴灣聯發膠廠 減工價引起糾紛

工人要求資方拿出誠意協商

【本報訊】柴灣聯發膠廠於今年年初四開工時貼出佈告，一方面宣佈隔日開工，一方面宣佈削減工價，有些花模被減低達百分之四十幾。當此百物騰貴，工人未被減工價時，就是連吃飯時間也不吃飯，放工才吃飯，經常加班加點，才能維持起碼的生活。而今這樣大減工價，實令工友的生活更加艱難。因此聯發隆廠的工友曾多次向廠方進行說理交涉，指出廠方業務不斷發展，應照顧工人的生活，不應加深工友的困難。各班亦選出代表要求廠方維持原來的工價。但廠方竟在三月一日卻使一些不明身份的人物到場，意圖恐嚇工友，廠方並於當日橫蠻地開除了一名代表。該廠的工友得知此事，表示非常不滿，指出我們工友整日為廠方生產，而今廠方加深工友生活困苦，我們選派代表進行交涉卻被開除，實屬欺人太甚。各廠工友得知此事也非常不滿，認為聯發隆資方在談判協商時竟然開除代表的做法，是不合理的。各班工友正密切注視事件的發展，並認為聯發隆廠資方應立即改變態度，拿出誠意與工人協商，使事件早日得到合理解決。

灣仔銅鑼灣有車階級皺眉

二百五十老虎機 明天開始吃角子

半年之內老虎機再增六百二

【本報訊】港英又在灣仔及銅鑼灣設置二百五十個停車收費錶，並定於明天開始吃角子，這是港英的一種刮龍手法。

這二百多個吃角子老虎機，大部份是兩小時及四小時停車。同時又把一些舊有的十小時停車收費錶改為兩小時或四小時。這將是港英在此兩區大量增設角子老虎機的先聲。據日前港英新聞處發言人答覆記者的詢問時說，在未來幾個月內，將繼續設停車收費錶六百二十一個。在港島東區增設停車收費錶的工作其實已經開始，甚至星期日也動工。

按照港英交通當局的計劃，東區灣仔、銅鑼灣、北角等區域的橫街，都將遍設老虎機。在灣仔和鵝頸一帶，除了擴展停車收費錶的街道，更盡可能將已有停車收費錶的街道，如馬師道國民戲院附近與高士打道交界處，以及高士打道若干地點，將盡量利用仍可停車之空位，增設停車收費錶。

九龍怪火連三接二 居民懷疑有人縱火

事在深水埗發生損失雖輕安全可慮

【本報訊】九龍深水埗欽州街、長沙灣道近九江街、福榮街與桂林街交界等三個地方，昨晨三時至六時之間，先後發生連串的可疑火警。這幾宗怪火，損失雖輕，但對居民生命財產卻存在了威脅，何來？警方在調查。居民多懷疑是有人縱火，因此引起疑慮與不安。

連串怪火中，最先一宗是昨晨三時許，欽州街四十五號地下一間玉記臘鋪，鋪內冒濃煙，被巡邏警察發覺，通知玉記老闆廖欽坊出通知源泉號大牌檔取水將火撲滅。廖返鋪內，發覺在堆滿臘器的地上，遺下一些爛布，爛布且有火水氣味。疑是有人縱火。欽州街四十五號地下，去年曾發生大火。

長沙灣道二八X近九江街一處地盤，昨晨五時許，有兩輛停在路邊的電單車被途人發覺起火，急撥電話報警。滅火車開到現場將火撲熄。被焚兩輛電單車遍[illegible]

六時許，怪火又發生在福榮街九十四號對開的與桂林街交界的馬路旁，兩輛電單車[illegible]起火也頗為突然。這兩輛電單車號碼是AH二五一四，AH九九七，是附近街坊合力潑水撲熄。街坊說，兩部電單車編號AH七四七和AH六九七一，停放路邊的單車也遭無名火焚。

走夾唔抖

剃頭舖突傳火警 顧客們狼狽不堪

【本報訊】昨日下午十二時五十分，北角英皇道上海旋油理髮店發生小火。消防員到場開小喉射救撲滅，並無傷人。僅店內小房存放工人被褥衣物受損毀。起火原因，據說有工人在燃點打氣火水爐，擬燒熱水替顧客洗頭之用，不料火水爐出毛病，火舌四竄，蔓延開來。當時有多名顧客，理髮工人皆停剪逃火，顧客亦紛紛離開髮椅奪門而出，致使有部分顧客頭髮僅剪了一半，只得到鄰近的理髮店再剪髮。

證人說假話 昨被判無罪

【本報訊】一月廿日，中央裁判署提審之一宗港英人民入境事務處告楊永平被控多罪貪污疑案，一名控方證人袁文彬涉嫌在法庭作假供詞，當堂被扣押；被列為敵對證人，事後且由證人變成被告，被控兩項罪名。該案昨晨在維多利亞地方法院繼續審訊，法官在經過考慮雙方證供後，裁定被告無須答辯，罪釋放。被告袁文彬，卅一歲，汽車司機，住旺角先施大廈十二樓。

爬山須知

讀此據說可免山頭過夜

【本報訊】港英警務處消息，警方呼籲那些爬山的人士，應避免爬那些可能迷失方向而致在山頭過夜的多山地區。

據稱：沒有經驗的爬山者是很容易在獅子山、大帽山和城門水塘一帶的多山地區迷途的。對於爬山者來說，一般宜注意下列事項：

第一，在選擇路途時，一定要考慮到每一個參加者都是有能力回來的。

第二，在出發時，要使你的家人或朋友知道你所行的路程，同時你要估計回來的時間。

第三，在途中不要躊躇，不要怕估計錯誤不能在日落之前到達終點而走回頭路。

第四，在爬山過程中，久不久便要計算人數。如果人數多時，最好採取每一個人編定號碼自己報數的方法。

第五，要穿上適當衣服和鞋子，準備為受到水泡和擦傷的同行者服務；在長途爬山時，要準備好飲水和糧食。

第六，在一隊人之中，最低限度有一個人有電筒和哨子。

第七，在迷途的時候不要怕，如果你的家人知道你是到那裏爬山的，他們就會通知警方。不要胡亂行動，要保持身體溫暖，直至救護隊到來。當你看見救護隊時，用你的電筒打訊號，同時向他們呼叫。

路途宜量力 行前告親朋 方法莫輕忽 迷途毋驚慌

三百元獲假車牌 換領時再繳八百

【本報訊】一名出錢換來假車牌之男子，於轉換有效駕駛執照時，被揭發弊而被檢控，昨在西區裁判署受審，被判罰款八百元。

被告陳挺，卅三歲，東華醫院職工。被控去年十二月廿八日在該醫院門外藏有一張假造之香港駕駛執照。

據稱：當日被告在醫院門外持車牌連同卅元交與朋友委託代往交通事務處轉換有效駕駛期限三年，但為職員發覺車牌內之印鑑色澤有異，翻查檔案，被告僅持有臨時駕駛執照，遂報警。警方查悉被告於一九六六年三月駕駛考試落第後以三百元代價以使在其執照內蓋上假造印鑑，當作獲取駕駛資格。被告前無犯案紀錄。

與稚女發生關係 一男候保一待判

【本報訊】一名海員與一「茶水座」侍應女郎，上月十八日晚在好世界酒店度宿。警方人員搜查該酒店房間，發現此雙青年男女，帶署查詢，揭發該海員與少女發生性行為，該案昨續解銅鑼灣裁判署審訊，被告俯首認罪，法官聞畢感化官報告書後，判被告簽保五百元，約束行為十八個月，另須付堂費二百元。

被告鄒窩成，卅二歲，海員，住[illegible]村，被控去月十八日在灣仔道好世界酒店與十五歲半姓女與少女發生性行為。

又訊，一青年男子與未成年女童發生性行為，昨在南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官將案押候七日，候官調查被告身世後始行宣判。被告馮德昌，十九歲，被控二月廿五日在九龍地區與一名十五歲又四個月之未成年女童發生性行為，違犯保障婦孺條例。

社團動態

建造商祝會慶 籐商新員就職

九龍首飾商昨春節聯歡

▲香港建造商會，昨晚在海天酒樓，舉行慶祝四十九週年紀念會暨本年度（六九年）會員年會，第四十五屆理事就職禮暨春節同人聯歡宴會。會上，由主席車炳榮會長致開會詞，副會長孫紹光報告過去一年來會務經過，省覽及審查通過一九六八年財政收支年結，及聘定本年（六九）度核數師。

▲九龍珠石玉器金銀首飾業商會昨晚在華冠酒樓舉行春節聯歡大會，與會者五百餘人。理事長王文致詞，祝賀大家新年愉快。

▲中華籐業商會第十三屆理事新員，昨日下午一時，在會所禮堂舉行就職禮。理事長陳耀星致詞，祝全體新年愉快，業務興隆。繼選舉該行業務去年大致平穩，來源方面，以印尼為大宗。晚上復在翹慶酒樓舉行會員春節聯歡大會。

換腎人昨又開刀 切除失效腎組織

【本報訊】香港第一宗換腎人吳浩彬，前日中午進行第二次的手術，把沒有用的腎從吳浩彬的體內移出，據說這次手術成功。替吳浩彬開刀的手術醫生認為手術進行滿意，但仍要繼續經常注意病者。

吳浩彬於今年一月初在瑪麗醫院進行腎的移植手術，那個腎是從一名十九歲的女子體內移出的。據說他將要留在醫院一段時間才能出院。

1969 新片 長城出品抗日戰爭彩色巨片

普慶 南華 珠江 銀都 南洋 高陞 今天五場 加開十二時半早場

戰鬥情景迫真 敵我鬥智緊張

深入敵後 探測敵情 搶挖地道 奪發糧倉 炸橋頭堡 搖攻敵陣

危機裏伏危機 驚險中有驚險

編劇 陳召 導演 陳靜波 朱虹・江龍 新人 鮑起靜

謝賢 英中國 英金北 華泰 央京 陵河 油麻地寶聲 華樂 普慶 灣 長樂 今天 全線 盛大 獻映 英華金陵北河中央泰國 五場 加映 四場 二場 日日

狂龍

謝賢 方心 蕭芳 張沛 珠

惠刊廣告請撥電話 七二六九八〇

高陞 南洋 南華 今天十二點半早場 虎口拔牙 朱虹・江龍主演 明天早場 古裝粵劇 千里送京娘

今天五場放映（二十二時半同映）彩色新片 虎口拔牙 明天早場 潮語歌唱片 鐵弓緣

今天十四點早場 綠天鵝 今天五場放映（二十九點同映） 虎口拔牙 朱虹・江龍主演

今天 正場 虎口拔牙

麗斯 今天五場仍映 越南戰火

百樂門 今映五場（加映12點半） 綠林二虎

銀都 今天五點半公餘場 獨女孟麗絲 明天五點半公餘場 大鬧粉麵樓 今天正場 虎口拔牙 朱虹・江龍主演

這種「好買賣」，蔣幫有意乎？

張其崙

紀不過以前在外本外國雜誌上看過一篇有趣的故事，描寫有人在美國邊境三不管的地方，開設一家專營自殺業務的大公司，設備講究，收費廉宜，保險死得滿意。

有一個在美國活得不耐煩的寡佬，前往光顧，把旅館吃喝以至火化、購花圈、買墳地等等費用交足之後，當晚踏入豪華的飯廳，吃其豐富的「最後的晚餐」，叙見那廳有婦人獨，煙飄翩行，予然低斟淺酌，默默無歡。隨而「獨陶余分目成」，遂乃移尊而就教。互通款曲之餘，相逢恨晚，同是人間失意人，相識立刻成知己。雙方情投意合，又沒有家庭需要顧求同意，當堂決定締結朱陳之好，實行打消提早自行「近乎我生」的願望了。

於是向自殺公司的掌櫃說明這個新計劃。賺得掌櫃很有「人情味」，連聲「頂好」，拍掌稱讚，為了照顧客人的「福利」，表示「恭喜」，遂慷慨地說要退回大部分已繳交的費用，以便他們回去「旅行結婚」。

這樣可憐蟲回到好端端的臥房，帶着七分酒意，把自己那副沒有火化的軀體躺在「樂夢鄉」上，讓親保力擬成一匹行公的天馬，騰雲駕霧，任意翱翔，一想到未來的甜蜜日子，悠悠然，陶陶然，飄飄然，不覺睡去了見周公。

當此之時，掌櫃先生便吩咐夥計，把這個傢伙臥房內的煤汽管開放，「被美人分」隨即飽到掌櫃的收費繳契，伸手收取「服務費」。

這個故事的構想很新鮮，只有生活在沒落的社會裏，在頹廢沮喪的氣氛中，有些悲觀的人想自殺而又怕痛苦，才會幻想這種故事的作者以這種寫作的靈感。

然如作者所設想那樣，這種「無痛死亡」的辦法的確很舒服，那麼聽天由命，恐怕到了「天堂」，也會被那穌斥為笨蛋。

× × ×

到現在為止，最明朗、最方便、最快捷的自殺之道，仍是到台灣去坐飛機。

台灣飛機失事，已成家常便飯。每次都轟轟烈烈，「誰有來頭」。台灣蔣幫的民航機全屬陳年老貨，購入幾架外國飛機也多半是由舊貨改裝。有些還是購新式的「二機公司」。由於只知賺錢，不問其他，或由於受蔣官的關照，常常過重超載。使用時還一貫的官僚主義作風，所有民航機的經營，決不可能認真。所有被……

矮克發機滑的合併

龔念年

加拿大的愛斯基摩人

十二、最高明的防寒服裝

大公園

說忙

黃凱香

獨行客勇破三關

(Coogan's Bluff)

言若子

英國報刊讀者投書的幽默

余以達

無法投遞的一封信

廣東先生

香港青年管弦樂隊

金迪

美麗宮　新華大都京江珠慶普華國運海統總　茶壳竹　分類廣告

41華僑青年在成長

曾經同印尼反動派英勇鬥爭

新華社記者

曾經同印度尼西亞反動派進行英勇鬥爭勝利回到祖國的四十一名華僑青少年英雄戰鬥集體，經歷了波瀾壯闊的無產階級文化大革命的戰鬥洗禮，無限忠於毛主席、忠於毛澤東思想、忠於毛主席革命路線的紅心，越煉越更紅了。兩年前，他們來到毛主席領導的紅軍戰鬥過的福建省寧化縣山區安家落戶，參加農村社會主義建設，接受貧下中農的再教育，已經在這塊紅色土地上生根、發芽、開花、結果。

他們興奮地來到新的戰鬥崗位後，身在武夷山下，心向北京城。一個個更加勁頭十足地，活學活用毛主席著作，處處以「老三篇」為座右銘，努力使自己成為無產階級革命事業的可靠接班人。

余祖周，這個在印度尼西亞反動派的牢獄裏日夜想念着毛主席，曾用自己的鮮血在牆壁上寫下了「毛主席萬歲」五個鮮紅大字的青年，在他踏上新的戰鬥崗位的那一天起，就狠抓自己的思想革命化。他在日記上寫道：「我要聽毛主席的話，『不要吃老本，要立新功』。我決不能躺在成績的簿子上，而應當踏踏實實地艱苦工作和努力學習，好好與工農相結合，改造世界觀，為人民服務。」

在毛主席光輝思想照耀下，余祖周到了農場，便自告奮勇來到一個「老大難」生產隊。……

川藏運輸線上十英雄

新人新事

……

各地通訊

方便羣衆的蔬菜供應站

新風集

老人越活心越紅

——記廣東中山石岐敬老院的老人

錢包的故事

永頌東

七個蘋果

潮海雄風

梁羽生

第五回：人間魍魎知何限　心底波濤或更深

又是米路

橫禍

戴嘉

五七　疑心生暗鬼

小說林

放債的女人

香山異江錄

裁夢的人

辛海

泡茶泼酒

半月叢篇

三嫂同阿林有對斟

懵人新語

一針一線表忠心　何寶甜

菲林速度的問題

譚秀英

經過多時的習慣，我們已知道菲林什麼叫一百度、或二百度。實在說來，這是很奇怪的事情。我們怎樣會明白一百度菲林代表的是什麼，二百度是代表什麼呢？我們大家雖已同意用來表示菲林速度、或光線敏感度的標準制度，但不能不承認，這是一個十分困難的、難於理解的問題。

事實上，用一個簡單的數字來代表菲林的感光速度，在任何環境下應用都要準確，是不可能的事情。甚至有幾種被認為完滿的制度，也只在某些情形下才有優異的成績的。當然，這裏並不是要來討論那些已漸被遺忘的感光表示制度，也不是要來研究目前正在流行的標準。不過，戰前各地廠家都將自己的菲林速度加以誇張渲染的混亂情況，今天已經沒有了。這是一個可喜的現象。我們買來任何牌子的菲林，對於它的速度都會相信了。

特別是彩色菲林，廠家認識到必須供給可靠的「情報」，才能使用家相信，樂於繼續購買。用家如果覺得成績不佳，就會失去信心。目前在國際上對菲林速度有一個普遍的願望，就是認為一種國際同意的菲林速度表示方法，有建立的必要。這對於測光錶的廠家將是莫大的便利。

目前仍在使用的速度表示制度計有三種，那就是德國工業標準組織的DIN制度，美國標準協會的ASA制度，以及英國標準研究院的BS制度。ASA和BS兩種制度基本上是相同的，只是試驗的方法不同而已。ASA制度使用十分簡單的數學速度數字，兩種不同菲林的速度關係立刻分別明白。譬如，ASA五十度的菲林比之ASA廿五度的快了一倍。同樣，二百度的菲林只需要廿五度菲林的感光的八分之一（200÷25＝8）。這是小學生也看得明白的。

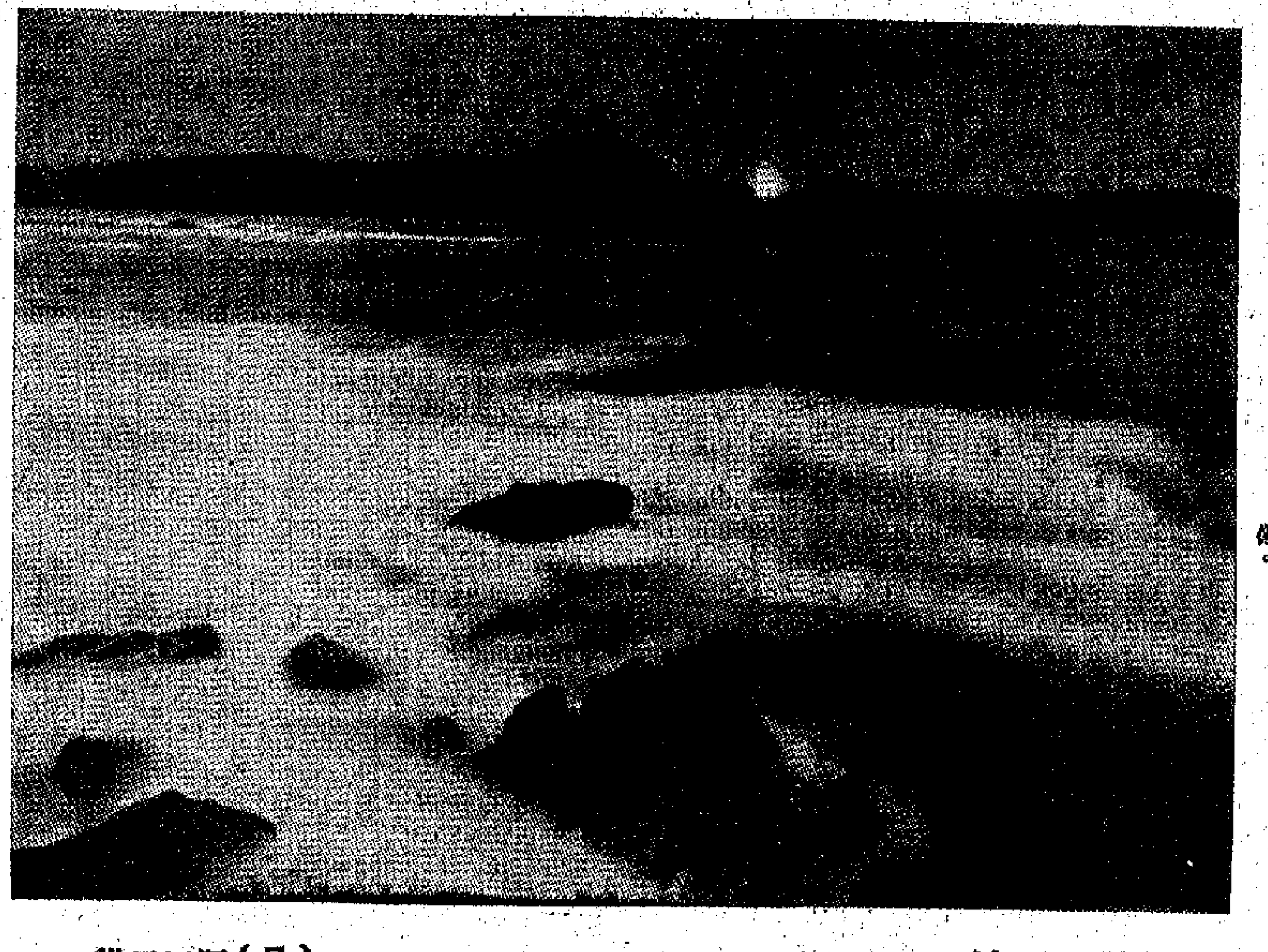
BS方法則是使用對數的速度數字，即用「度」來顯示，這雖然也是用數字計算，但比之ASA方法，就沒有那麼容易明白。用者必須記着三度即等於速度改變了一倍，數字愈大速度則愈快。所以BS廿五度的菲林等於BS廿二度的感光快了一倍，同時又等於廿八度感光的一半。BS制度在英國已十分流行的。至於在其他地方，BS制較少人知道，而ASA方法則在較多地方流行。德國的DIN制主要在歐洲大陸流行。值得注意的是，所有測光錶廠家都只在它的產品上刻寫DIN和ASA兩種數字。DIN的方法自從戰前出現，已在逐漸改進中。目前已逐漸向ASA方法接近，特別是用以試驗菲林速度的方法。不過它仍是以對數數字來表示，這等於BS方法一樣，數字每加三，速度則快一倍。一般說來，DIN的速度約等於BS的速度少了十度，即DIN廿一度約與BS的卅一度相等。但由於BS方法也在改變中，正謀向ASA方法接近，所以這個說法將來是須要更正的。

現時有多種仍在使用的測光錶，它們所用的速度方法已經摒棄。譬如威士頓測光錶經已決定放棄它自己沿用的制度，目的是求個度的標準化。現在威士頓測光錶的新製品都是用ASA制度的。這並不是說威士頓的舊制度有什麼不好。事實上相反，威士頓測光錶早已建立了可靠的信譽。從拍友的立場來看，如果測光錶的廠家可靠，那麼他會願相信測光錶廠家的介紹，而放棄了菲林廠家的介紹的。

至於依爾福廠提出的解決菲林速度問題的簡單方法是值得注意的。它將速度分組，稱為依爾福速度組。這方法雖然不普遍，但仍在流行中。依爾福將它的產品按照英文字母分為一組組。屬於A組的菲林的感光速度都相同，同時A組菲林需要B組菲林兩倍的感光。B組的菲林又等於C組菲林的一倍。換句話說，B組比A組快了一倍，C組比B組又快了一倍。這種簡單的分類對於正常的黑白菲林是合用的，一般要改變黑白菲林的感光密度，最少都要增加一倍，或少一半的感光。但對於感光敏格要求的彩色菲林，要作三分之一級光圈調整的，這個簡略的方法就不適用了。

黑白

（第四四八期）



海峽（作品評介）

（日）澤田晉雄

家徒四壁

吳蓮

不同焦距鏡頭的特性

相機與鏡頭

黑白初階

長焦距鏡頭（遠攝鏡頭）由於須與很深，故祇拍攝遠離景物，亦能獲得較大相度的成像。一般來說，把焦距較長的鏡頭稱為遠攝鏡頭，這種說法是不全面的，正確的稱法應以該鏡頭的鏡片組成為依據。由正負兩組透鏡組成的鏡頭，正負透鏡組之間的距離小於正透鏡組的焦距的話，這類鏡頭，才稱為遠攝鏡頭。一般是由正透鏡組先行獲得成像，然後由負透鏡組負責把成像放大。所以能生成較大的影像。

長焦距鏡頭的感光力（最大光圈數）都不會很大，好些長焦距鏡頭的最大口徑是由F4或F5.6開始。這種鏡頭的使用場合，多數適合於白天，故感光力弱些，也不成問題。由於設計及製造上的技術問題，長焦距鏡頭的光圈，不能像標準鏡頭或寬角鏡頭開得那麼大，而且由於焦距增加，故鏡筒的長度也增加了，比較起來，在體積與重量方面，也有了明顯的增加。在使用時，尤其是手持相機拍照時，必須特別留心，不要在按下快門時，使相機的位置有微少的震動。持攝時，雙手必須絕對保持穩定，為此，較慢的快門，往往不易拍得結像清晰的照片。應該把相機安置在固定的三腳架上，兼用「尖打鍵」開啓快門。使用長焦距鏡頭時，必須注意它的攝角小，假若相機位置，在按下快門時稍有變動，在底片上的成像方面，比對起來較之標準鏡頭或闊角鏡頭容易察覺，所以當手持相機拍照時，應則也應使用速度較快的快門，以防「手震」。

在一般情形下，長焦距鏡頭使用的範圍只限於攝取遠距離的景物（中距離以外者），中距離景物亦頗覺合適，但卻不能拍攝近距離以內的景物。因其不能在焦面上結成清楚影像之故。一般遠攝鏡頭，不能拍攝距相機五呎以內的景物（除非加上其他附件）。在攝取遠景時，在畫面效果上，也與標準鏡頭略有差別。以成象效果看，假如把成像的焦點對在較遠的距離，則近至中景部份的影像也就顯得鬆懈，所以最好不要把近景拍進畫面，除非特殊效果，文作別論。

長焦距鏡頭對於拍攝遠距離景物，亦有它的特長之處。在風景上，遠距離景物互相之間的距離都顯得平平無奇。但在底片上成像上，卻可使底片獲得較大的影像，以便於放大照片。所以在取景時，要留心遠處景物，若於發現可拍的題材。與配用標準鏡及闊角鏡時，有分別對待的辦法。譬因我們在曠野廣闊的郊外拍照，發覺遠處的景物相當優美（例如拍沙田雲景）這種優美的感覺，只有當我們距離這個景物較遙遠的地方才發覺出來，這時，我們就應該選擇最合適的長焦距鏡頭（例如這個景物在畫面效果上需要配合一三五毫米的鏡頭，我們就不能另用二百，甚至四百毫米的鏡頭拍攝，為的是要照顧畫面及構圖上的需要），如果為了選擇鏡頭的焦距，希望獲得較大幅度的成像，而跑到接近優美的地區去，這樣，常會使我們失望而回。因為我們接近了拍攝景物之後，可能，在遠處看到的美景，由於空氣透視及畫面流動的改變，先前遠處所看到的美景消失了，改觀了，再跑到原來的地方去，那就徒時失事了。

長焦距鏡頭用以拍攝人像照片，有它獨特的畫面效果。因為長鏡頭的特點是成像較大，景深較短，所以，對焦在景物之一處，另一部份的景物，往往由於不是處在有效的景深範圍之內，使顯得模糊不清。在人像攝影上，卻不無好處。這好比以前的影樓使用的人像鏡一樣，當拍攝半身或大頭人像時，往往只有眼睛、眼睛清楚之外，耳部和局部便模糊不清了。而且，用長焦距鏡頭拍人像照片，可避免離着的變形。在近距離拍人像的場合中，往往由於角度或高低的影響，假如用的是標準鏡頭，尤其是闊角鏡頭，人像變形的機會是很多的，不是頭尖額窄，就是頭大下巴小。但長焦距鏡頭由於較遠離主體，而攝角較窄，變形的機會就很少了。而且，由於攝角窄的緣故，人像攝影的背景問題，就較易處理，因為一般廣角鏡頭，假如拍半身人像的話，背景的幅度要相當大才可以襯托整張照片，但當使用遠攝鏡拍人像時，就算背景只有報紙那麼大小，亦很可夠用了。（未完）

．施雲．

卅五米厘攝影會展開一連串運動

香港卅五米厘攝影研究會，定三月十六日（星期日）在海運大廈海天酒樓，舉行一春茗聯歡會，屆時除有幸運抽獎及頒發去年度各項比賽獎外，更有人像攝影節目供會友攝影。又該會定於三月四日（星期二）下午七時半在會所舉行技術座談會，由陳紹文主持評述二月份月賽照片，陳紹文為本港中華攝影學會榮譽展覽者，又為英國皇家攝影學會會士，歡迎會友提出意見互相討論。三月七日（星期五）下午七時半舉行燈光人像攝影，由該會會員及會士，及英國皇家攝影學會會士譚錦銘主持，屆時將有小姐為各會友造像。

拍風景的新手法

儆兒

作品介紹

這裏附刊的一張作品，題名為「海峽」，作者為日本YUKIO．SAWADA。此作拍攝海灣黃昏日落的景色，但從欣賞上的感覺，則純然是一張夜景作品。筆者早於數年前，曾欣賞過這張作品，但今天看來，仍覺得這是一張很不錯的照片，在同類題材中並不多見。這是拍攝技巧——新的手法的嘗試結果，也是作者構思、想像、預見和照片處理上的成功。

這是一張拍攝海峽景色的畫意作品。本來，通過攝影家拍攝技巧和製作手法，藉兩度空間（長和高）的畫面，去表現景色的優美或壯觀，使畫面達到多樣的變化的效果。這是畫意攝影作品一般的長處。但即使在同一的環境，也會因為拍攝的時間、取景角度、製作的技巧等而有着很大不同的變化。除了選擇合適的角度，合適的拍攝時間之外，攝影技法的是否善於運用，也是一張成功的風景攝影所不能忽略的。這張作品，無疑的，作者對於選擇的拍攝地點，甚至作品的素材（這海峽）也是平常的，並無任何突出的地方。但由於拍攝手法上的運用的新穎，卻使一處本來頗覺平凡的畫面顯得不平凡，雖然海峽遠處山巒之上，有如太陽的餘暉在照耀，而使欣賞者單從畫面上，意識到這是海峽日落的景色，可是這卻是夜間長時間曝光的結果。

畫面的最近處，恍惚有數山巒出現在蟹海（雲霧繚繞着的山峯一般）上，繚繞多姿，欣賞這張作品的人，好像處在高山之上，從蟹中眺望山下的海洋。頓覺飄飄然間隙。而雲海內的山峯，恰如「山在虛無縹緲間」的意境。這完全是通過拍攝手法去表現出來的。

本來，在拍攝一般時間的曝光概念，只是攝影機上所應有的個個不同曝光時間，即使使用B製時，也是有很短的時間的。就算拍攝一般香港夜色，亦是短暫的時間便能使底片曝光正常，很少想及把曝光時間極度延長的。

由於海峽之內，潮水漲落比較明顯，所以觸動了作者利用較長時間的曝光，藉以表現海峽內潮水活動的情趣，因此把相機固定起來，在黑夜裏，作較長時間的曝光。由於經過了長時間的曝光，使起伏的海潮造成了如雲似霧的氣氛。至於遠處山巔上的太陽，有一種方法可以獲得目前的效果，其一是當日落時，以很不足的曝光攝取日落時的太陽形象，作第一次曝光，然後再在第二次曝光時，用較長時間，攝取海水潮活動的痕跡。

作者巧妙地利用長時間的曝光，得到了這張別開生面的海峽夜色，這是運用拍攝技巧新的嘗試，結果，說明了攝影的技法是變化無窮的。

中華會春節聯歡會今日舉行節目豐富

香港中華攝影學會一九六九年度春節聯歡大會，今（二）日下午在北角英皇酒家舉行。聯歡節目：（一）攝影——包括藝術人像靜物等（下午四時至六時卅分），（二）酒水小點及遊戲攤位、燈謎、猜物等（六時卅分至七時卅分），（三）團拜、會長致詞等（七時卅分至八時），（四）頒發全年各項獎品及名銜證書（八時至八時卅分），（五）遊藝節目，（六）聚餐、同時舉行幸運抽獎及猜物揭曉等（九時卅分起）。

攝影器材商會籌辦會員聯歡

港九攝影器材商會春節聯歡會日昨召開籌備會議，決議聯歡大會定三月五日（星期三）晚上假九龍尖沙咀海運大廈海天酒樓舉行，節目有燈謎、猜枚、電影等助興，並設幸運抽獎。由攝影器材商行捐出大批名貴獎品。

怎樣拍好八米厘電影？

（6）

·光照·

四：攝影技法

首先就拍八米厘電影須知的基本常識，列述於下：

（一）攝影機的穩定

戲院放映的電影，畫面穩定，悅目舒服，原因就在於用穩固結實的三腳架所拍攝。八米厘以簡單輕便為主，當然不能要求隨時隨地使用三腳架。但是，忽上忽下，忽左忽右，以及令人看了目眩的畫面，千萬不可有。

超八米厘的快門速度，只有1／40秒，且常是每秒鐘連續拍攝，因此，攝影機的穩定，極為重要。尤其是利用長焦距鏡頭攝影，畫面角度狹，儘管攝影機有些微的動搖，放映出來也非常顯著。在可能範圍內，最好多用三腳架。攝影機必須保持平正，在拍攝含有水平線的場面時，此點尤為重要。室內攝影時，注意避免窗門的垂直線變成歪斜。水平線不平，垂直線不直，畫面便會變得不穩定。手持攝影時，兩臂應貼緊身體，雙足分開，稍微一前一後，這樣站立比較穩定。如有地方可以倚靠，更可減少身體的動搖。初學時要練好保持攝影機穩定的手法。

（二）準確對焦

畫面不清楚，除了攝影機的動搖之外，更大的原因是焦點沒有對準。攝影的第一要事是對焦，只有對焦準確，才能結像鮮銳。八米厘電影的畫面，寬度只有五米厘強，用一公尺寬的銀幕放映時，擴大倍數約為面積四萬倍，對焦的重要可知。用定焦點的攝影機，雖可無需對焦，但不要拍攝近在七八呎以內的人物。有些攝影機無對焦設備，距離僅憑目測，在近距離攝影時，最好用皮帶尺量準。中級機以上，有各種方式的對焦設備，每次攝影時不要忘記對焦。變焦距鏡頭必須用最長的焦距（望遠）來對焦，才能準確迅速。不可在廣角（短焦距）狀態下對焦，以免有錯。一般攝影機用短焦距拍攝時，在強烈日光下，光圈小，可以利用鏡頭的焦點深度，增加結像清楚的範圍。但在較暗的場所攝影，光圈開大的時候，就必須慎重測對焦距了。

（三）少拍遠景

八米厘電影的遠景場面，雖對焦無誤，總是不夠清楚。這與鏡頭的好壞雖有關係，主要原因是菲林乳劑的解像力問題。在如此細小的菲林面上，要把廣闊天地包羅萬象的容納進去，非有極好的解像力不可。現時某些菲林的解像力優良，但拍遠景總不及近景那樣鮮明奪目。所以拍攝八米厘電影，最好少拍遠景，多拍近景或特寫，可以生動不少。在旅遊攝影中拍攝廣泛風景時，應配置一二人物作為近景，焦點對準人物，遠景雖有些不清楚，也不致礙眼了。

（四）注意構圖

拍八米厘電影，雖不必像戲院中放映的電影那樣，悉心佈置場景，但也應該適當安排，不要拍出雜亂無章的畫面來。即使是拍攝記錄片，也須注意攝影機角度（Camera Angle）。拍照片在放大時可以加工剪裁，拍電影則拍成後無法改動，必須養成能在攝影機的觀景窗中決定構圖的習慣。現時多用變焦距鏡頭，在決定畫面角度（Angle of View）時，可以無須轉換鏡頭，或進退攝影機，使拍攝更為便利。畫面的生動悅目，決定於構圖，亦即決定於畫面角度及攝影機的角度，因此必須處理得當。

（五）每個鏡頭勿太短暫

拍電影時，手指按下快門鍵起至手指放開為止，所拍的稱為一個鏡頭（One Shot）。初學者尤其是有拍照片習慣的人，難不致一按即放，按下的時間常常很短暫，放映出來時，有的尚未看清楚已經過去，有的甚至快得令人目眩。一個鏡頭需要拍多少時間，要看場面的內容而定，太短固不好，太長令人看了厭煩，亦不相宜。八米厘電影的一個鏡頭，普通以五秒鐘為標準。但亦決不是說每個鏡頭一律如此，應該是短暫的、中間的、較長的相互交錯組成。有人每個鏡頭都拍得較長，留待剪輯時再定取捨，這是把高價的菲林來浪費，故必須有計劃的去拍攝。超八米厘的標準速度，每秒鐘十八格，五秒鐘拍九十格，用菲林1.5呎，每盒菲林五十呎，可拍3600格，拍攝（或放映）時間為200秒鐘（三分廿秒）。（未完）

·徵求·

[illegible]

簡·復·影·友

[illegible]

自己動手

卓君